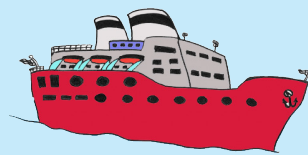
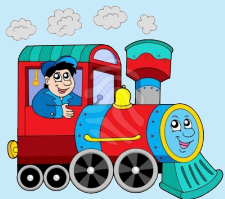




# REISSUKIRJA

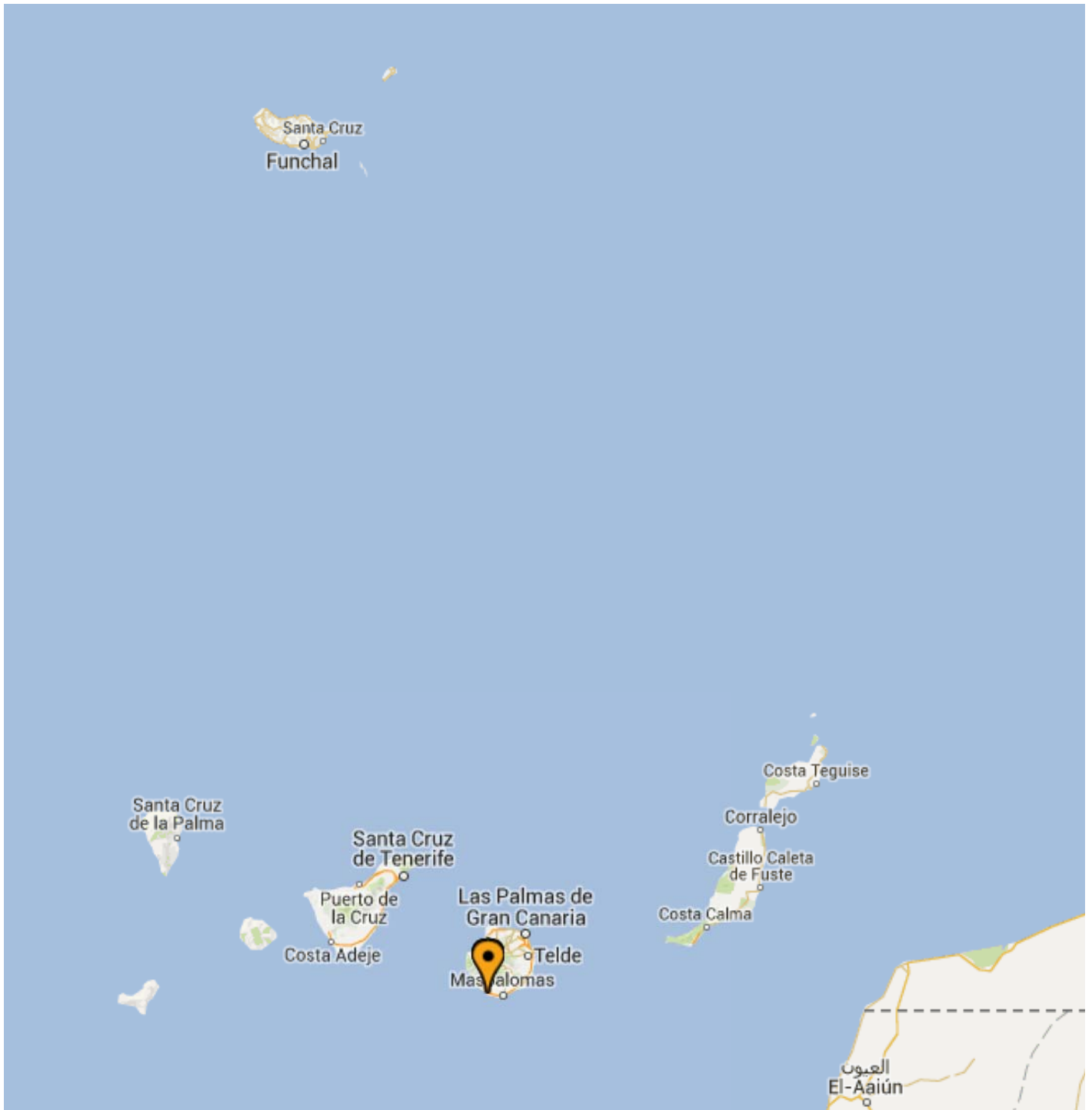




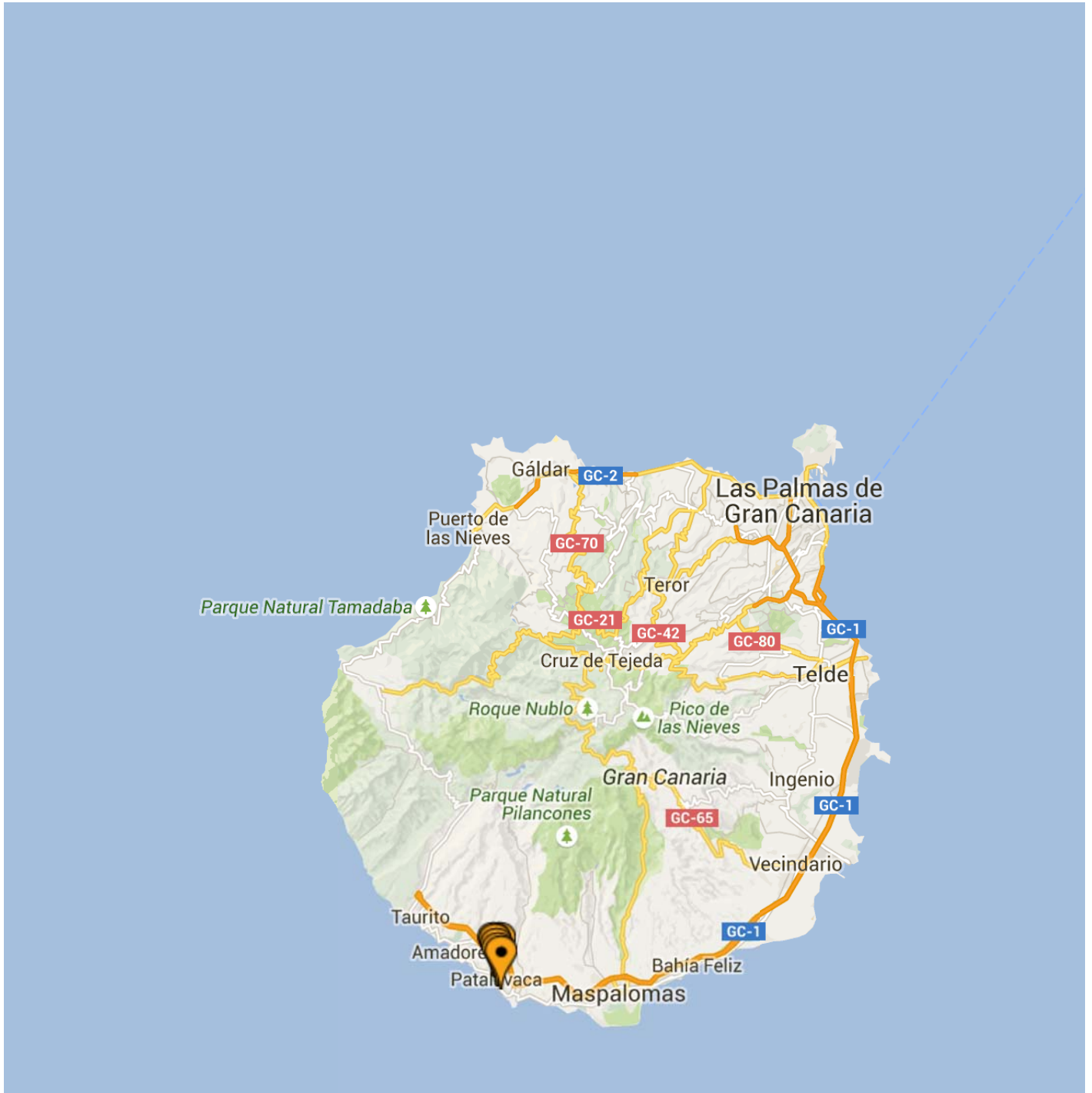




## Kartta - Arguineguín, *Gran Canaria*



Kartta - Arguineguín, *Gran Canaria*







Kaikki tuotteet

Erikoistarjouksia

Korota matkustusluokkaasi

Asiakaspalvelu

Kori (10)

## Varaa istumapaikka

**MENOMATKA**

 08. LOKAKUU 2015  
 HELSINKI, SUOMI > GRAN CANARIA/ LAS PALMAS,  
 ESPANJA  
**06:25 TUNTIA** 5 YLI 2-VUOTIASTA MATKUSTAJAA


**PALUUMATKA**


Istumapaikkavarauksesi

### MENOMATKA

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Istuin 25 E<br>EUR 29 | x          |
| Istuin 25 F<br>EUR 29 | x          |
| Istuin 26 D<br>EUR 16 | x          |
| Istuin 26 E<br>EUR 16 | x          |
| Istuin 26 F<br>EUR 16 | x          |
| <b>EUR</b>            | <b>106</b> |

### PALUUMATKA

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Istuin 25 E<br>EUR 29 | x          |
| Istuin 25 F<br>EUR 29 | x          |
| Istuin 26 D<br>EUR 16 | x          |
| Istuin 26 E<br>EUR 16 | x          |
| Istuin 26 F<br>EUR 16 | x          |
| <b>EUR</b>            | <b>106</b> |

#### ISTUMAPAIKKOJEN KUVAUS

- Valitsemasi paikka
- Vapaa
- Varattu



Sopii myös lapsiperheille



Sopii myös liikuntarajoitteisille


 ENEMMÄN  
JALKATILAA

### HINTA YHTEENSÄ

**EUR 212**

TALLENNA VARAUS

#### ✓ Istumapaikkojen varaamista koskevat ehdot

Voit valita minkä tahansa vapaista paikoista, kunhan kaikki alla luetellut ehdot täyttyvät. Jos kone on jaettu eri matkustusluokkiin (esim. SunClass/RoyalClass), sinulle näytetään vapaat paikat vain siinä luokassa, jonka matkan olet ostanut matkanjärjestäjältäsi.

- Emme salli paikkavarauksia, joiden seurauksena koneeseen jää yksittäisiä tyhjiä paikkoja joko kahden varatun paikan väliin tai ikkunan viereen.
- Hätäuloskäyntien viereisiä paikkoja koskevat erityiset turvallisuussäännökset. Hätäuloskäyntien viereisillä paikoilla istuvien matkustajien on pystyttävä liikkumaan normaalisti. Liikuntarajoitteiset, raskaana olevat, huonojalkaiset, huomattavan ylipainoiset, psyykkisesti tai fyysisesti vammaiset ja päihtyneet matkustajat sekä henkilöt, joilla on kipsi, eivät saa istua näillä paikoilla. Hätäuloskäyntien viereisiä paikkoja ei myydä myöskään alle 12-vuotiaille lapsille.



# Matka-asiakirjat

Tämä on lentolippunne

Kimmo Kuurma  
Metsänkylän  
13900 PEKOLA

Varausnumero **47830471**  
Varauspäivä 05.08.2015  
Asiakirja luotu 24.08.2015 20:02  
Varattu TJÄREBORG INTERNET-08  
Puhelin 09-12371  
Internet Tjäreborg.fi

|                  |  |                           |   |
|------------------|--|---------------------------|---|
| <b>Menomatka</b> | Lähtöselvitys avataan 2 tuntia ennen lähtöaikaa. |                           |   |
|                  | <b>Lähtöselvitys suljetaan</b>                   | <b>torstai 08.10.2015</b> | <b>klo 06:00</b>                            |
| Lähtöaika        | Helsinki   | torstai 08.10.2015        | Paikalliset ajat<br>klo 07:00 lento DK 7837 |
| Saapumisaika     | Gran Canaria                                     | torstai 08.10.2015        | klo 11:25 Thomas Cook Airlines Scandinavia  |

## Hotelli

|            |  |               |   |
|------------|--|---------------|---|
| Matkakohde | Arguineguin  | Osoite        | Calle Barranco de la Verga                  |
| Hotelli    | Radisson Blu Resort Gran Canaria   | Puhelin       | Arguineguin Gran Canaria<br>+34 928 150 400 |
|            | Buffetaamainen /katso<br>lisäpalvelut<br>1 kpl Kolmen huoneen sviitti, merinäköala |               |   |
|            |  | Oppaiden puh. | +34 928 776 633                             |

|                   |  |                    |   |
|-------------------|--|--------------------|---|
| <b>Paluumatka</b> | Lähtöselvitys suljetaan 1 tunti 30 minuuttia ennen lähtöaikaa. |                    |   |
| Lähtöaika         | Gran Canaria   | torstai 15.10.2015 | Paikalliset ajat<br>klo 12:45 lento DK 7838 |
| Saapumisaika      | Helsinki   | torstai 15.10.2015 | klo 20:55 Thomas Cook Airlines Scandinavia  |

| <b>Matkustajat</b>               | Mr<br>Kimmo<br>Kuurma | Ms<br>Pia<br>Kuurma | Ms (16 years)<br>Kira<br>Kuurma | Mr (14 years)<br>Karlo<br>Kuurma | Jatkuu<br>seur. sivulla |
|----------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| <b>Lisäpalvelut</b>              |                       |                     |                                 |                                  |                         |
| Matkavakuutus                    | Ei                    | Ei                  | Ei                              | Ei                               |                         |
| Lentoateria                      | Kyllä                 | Kyllä               | Kyllä                           | Kyllä                            |                         |
| Holiday Meal ateriat, menopaluu  |                       |                     |                                 |                                  |                         |
| Kuljetus hotelliin meno-paluu    | Kyllä                 | Kyllä               | Kyllä                           | Kyllä                            |                         |
| Puolihoito                       | Kyllä                 | Kyllä               | Kyllä                           | Kyllä                            |                         |
| Radisson Blu Resort Gran Canaria |                       |                     |                                 |                                  |                         |

## Hintaerittely

|                                |      |      |      |      |
|--------------------------------|------|------|------|------|
| Perushinta                     | 1440 | 1440 | 1440 | 1440 |
| Puolihoito                     | 185  | 185  | 185  | 185  |
| Lentoateria                    | 19   | 19   | 19   | 19   |
| Lentokenttäkuljetus meno-paluu | 16   | 16   | 16   | 16   |
| Luottokorttimaksu              | 77   |      |      |      |
| Lisävuodealennus               |      |      |      |      |
| Yhteensä                       | 1737 | 1660 | 1660 | 1660 |
| Maksettu                       |      |      |      |      |

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Tärkeää tietoa</b> | Matkapuhelinnumerosi: +358500555100<br>Sähköpostiosoitteesi: kimmo.kuurma@gmail.com |
|-----------------------|---|

Tarkista, että kaikki matka-asiakirjan tiedot ovat oikein.

Matkaehdot ovat luettavissa osoitteesta Tjäreborg.fi.

Pyydettyessä toimitamme ne myös kirjallisina.

Ihanaa ja rentouttavaa lomaa!

**Muutakin kuin pakettimatkoja.**

Oy Tjäreborg Ab  
Kotipaikka: Helsinki Y-tunnus: 0114101-6







# Matka-asiakirjat

Tämä on lentolippunne

Kimmo Kuurma  
Metsänkylän  
13900 PEKOLA

Varausnumero **47830471**  
Asiakirja luotu 24.08.2015 20:02

## Matkustajat

Ms (12 years)  
Klaudia  
Kuurma

YHTEENSÄ  
kaikki matkustajat

## Lisäpalvelut

Matkavakuutus Ei  
Lentoateria Kyllä  
Holiday Meal ateriala, menopaluu  
Kuljetus hotelliin meno-paluu Kyllä  
Puolihoito Kyllä  
Radisson Blu Resort Gran Canaria

## Hintaerittely

|                                |      |      |
|--------------------------------|------|------|
| Perushinta                     | 1440 |      |
| Puolihoito                     | 185  |      |
| Lentoateria                    | 19   |      |
| Lentokenttäkuljetus meno-paluu | 16   |      |
| Luottokorttimaksu              |      |      |
| Lisävuodealennus               | -560 |      |
| Yhteensä                       | 1100 | 7817 |
| Maksettu                       |      | 7817 |





## Matka-asiakirjat

Kimmo Kuurma  
Metsänkylän  
13900 PEKOLA

Varausnumero **47830471**  
Asiakirja luotu 24.08.2015 20:02

---

### Tärkeää tietoa

---

THOMAS COOK AIRLINES  
Thomas Cook Airlinesin lennoilla matkatavaroiden enimmäismäärä on 20kg sisältäen käsimatkatavaran, joka saa painaa max.6 kg. Käsimatkatavaran koko saa olla 55x40x20 cm. Neljä viikkoa ja sitä pidemmällä matkoilla matkatavaraa saa olla enintään 30 kg sisältäen käsimatkatavaran. Voit ostaa etukäteen tietyn istumapaikan koneesta sekä lisäkiloja matkatavaroille puhelimitse numerosta 09-5658 2727 tai osoitteesta: [www.airshoppen.fi](http://www.airshoppen.fi)



## Tärkeää tietoa

Varausnumero 47830471

### Matkaehdot

Yleiset valmismatkaehdot ja Tjäreborgin lisä- ja erityisehdot löytyvät osoitteesta [tjareborg.fi/matkaehdot](http://tjareborg.fi/matkaehdot). Pyydettyessä toimitamme ne myös kirjallisina.

### Passi ja viisumi

Matkalla sinulla tulee aina olla mukana matkustusasiakirja (yleisimmin passi), joka on voimassaoleva ja moitteettomassa kunnossa. Suosittelemme, että passi on voimassa Eurooppaan ja lähialueille suuntautuvilla matkoilla vähintään 3 kk ja Euroopan ulkopuolelle suuntautuvilla matkoilla vähintään 6 kk matka-ajankohdasta eteenpäin.

Mikäli et ole Suomen kansalainen, tarkista mahdollinen viisumitarpeesi lähetystöstä/konsulaatista.

If you are not a Finnish citizen, you need to check you possible visa requirement from the Embassy. Please note the possible need for transit visa also.

### Oppaat

Oppaamme ovat sinua vastassa lentokentällä. He eivät kuitenkaan aina ole mukana kaikissa hotellibusseissa. Kohteessa tavoitat oppaat palvelupuhelimesta, palvelutoimistosta ja tapaamisaikoina suurimmilta hotelleilta.

### Mutkia matkassa?

Tavoitteemme on ratkaista kaikki ongelmat niin pian kuin mahdollista. Älä siis odota kotiinpaluuseen asti, vaan ilmoita mahdollisista epäkohdista kohdehenkilökunnalle heti. Oppaamme tekevät parhaansa ratkaistakseen kaikki mahdolliset ongelmat jo loman aikana, jotta matkastasi tulee mahdollisimman onnistunut. Myös valmismatkaehtojesi mukaan matkustajan on oltava yhteydessä matkanjärjestäjän kohdehenkilökuntaan ja annettava matkanjärjestäjälle näin mahdollisuus korjata mahdolliset puutteet ja virheet jo matkan aikana.

### Kuljetus hotellista lentokentälle

Mikäli olet varannut kuljetuksen Tjäreborgilta, se näkyy lisäpalveluna matka-asiakirjassasi. Kotiinlähtöpäivän nouto-aika ilmoitetaan tekstiviestillä matkavarauksen yhteydessä ilmoittamaasi puhelinnumeroon (yksi viesti/varaus) 24-48 tuntia ennen kotimatkaa. Mikäli haluat ilmoituksen eri numeroon tai et ole saanut viestiä vielä päivää ennen paluulentoa, ota yhteys Tjäreborgin henkilökuntaan.

### Viimehetken peruutukset

Mikäli joudut perumaan matkasi viime hetkellä esim. sairastumisen vuoksi, ilmoita peruutuksesta asiakaspalveluumme aukioloaikojen puitteissa joko puhelimitse 09 123 71 (ma-pe 9-18, la 10-14) tai Tjäreborg.fi-sivun Tjätin kautta (ma-pe 9-21, la 10-18, su 14-22). Aukioloaikojen ulkopuolella voit ilmoittaa peruutuksesta sähköpostilla [vakt@tjareborg.fi](mailto:vakt@tjareborg.fi). Kirjoita viestiin varausnumerosi, lähtöpäivämäärä, tiedot peruutettavista matkustajista sekä peruutuksen syy.





# TJÄREBORG

## Arguineguín, Gran Canaria

### Faktat lyhyesti

**Kausi:** lokakuu - huhtikuu

**Lentoaika:** Helsingistä ja Turusta n. 6 tuntia, Oulusta n. 7-8 t, Kuopiosta n. 7 t ja Vaasasta n. 6 t 40 min.

**Kuljetukset:** Lento laskeutuu Las Palmasin kentälle. Matka lentokentältä Arguineguiniin kestää noin 60 minuuttia (43 km) bussilla. Lentokenttäkuljetukset eivät sisälly hintaan, mutta ne voi ostaa lisämaksusta. Huomioithan, että lentokenttäkuljetuksen pituus voi vaihdella sen mukaan, kuinka monella hotellilla bussi pysähtyy.

**Aikaero:** Suomen aika - 2 tuntia.

**Valutta ja luottokortit:** Euro (EUR). Luottokortit hyväksytään yleisesti. Pankkiautomaatteja, sirullinen luottokortti ei välttämättä toimi kaikissa automaateissa.

**Pääkaupunki:** Madrid

**Kieli:** Espanjassa puhutaan pääasiassa espanjaa, mutta tietyillä alueilla myös katalaania ja mallorquiinia. Turistialueilla useimmat palvelualalla työskentelevistä puhuvat myös englantia ja saksaa.

**Uskonto:** 95 % katolilaisia.

**Passi ja viisumi:** Suomen kansalaiset eivät tarvitse viisumia Espanjaan.

**Rokotukset:** Ei vaadita pakollisia rokotuksia. Tarkista, että jäykkäkouristus-, kurkkumätä, polio- ja MPR (tuhkarokko, sikotauti ja vihurirokko) -rokotukset ovat kunnossa. Myös hepatiitti A ja B –rokotusta suositellaan.

Lisätietoja [www.thl.fi](http://www.thl.fi) (Rokottaminen > Matkailijan terveysopas) tai [www.tjareborg.fi/terveys-ja-turvallisuus](http://www.tjareborg.fi/terveys-ja-turvallisuus) --> rokote.fi -sivulta.

**Ilmasto:** Gran Canaria sijaitsee samalla leveysasteella kuin Marokko ja ilmasto on tasaisen mukava vuoden ympäri. Neljän ilmastovyöhykkeen ansiosta lämpötilat saattavat vaihdella hyvinkin paljon. Ylhäällä vuoristossa saaren keskiosassa vallitsee mannermainen ilmasto ja vuodenajan vaihtelut havaitsee helposti. 1500 metrissä merenpinnan yläpuolella saattaa sataa lunta talvella, ja syksyllä puut pudottavat lehtensä. Keväällä puut heräävät uudelleen eloon ja ne rupeavat vihertämään samalla tavalla kuin kotimaassa konsanaan. Kesällä lämpötila on mukava ja lämpötila kohoaa korkeintaan 35 asteeseen ja rannikolla puhalttaa mukava tuulenvire.

Noin neljä kertaa vuodessa saattaa Afrikan suunnalta puhallalla tuulet, ja silloin sää muuttuu tosi kuumaksi, paikoitellen jopa 45 asteeseen, mikä ei ole lainkaan epätavallista. Sirokkotuulet ovat lämpimiä ja kuivia, ja ne kuljettavat mukanaan hiekkaa. Calima-tuuli on lämmin ja kuiva. Sen lisäksi saaren pohjoispuolella puhaltavat lähes jatkuvasti pasaatituulet. Sen vuoksi yleensä Las Palmasin puolella sää onkin usein aamupäivällä pilvistä. Las Palmas sijaitsee subtrooppisella alueella ja yleensä lämpötilat ovat

muutaman asteen viileämmät kuin saaren eteläpuolella, jossa vallitsee pohjois-afrikkalainen ilmasto. Kesällä keskilämpötilat liikkuvat 25 asteen paikkeilla ja talvella 18 asteen tuntumassa.

**Sähkö:** 220 V. Adapteria ei tarvita.

**Matkailutoimisto:** Espanjan Matkailutoimisto

Pohjoinen Makasiinikatu 6 A

00130 Helsinki

puh. (09) 441 992

fax (09) 442 687

Sähköposti: [helsinki@tourspain.es](mailto:helsinki@tourspain.es)

Internet: [www.spain.info](http://www.spain.info)

**Ecpat:** Olemme jo useita vuosia olleet aktiivisesti yhteistyössä kansainvälisen Ecpat-järjestön kanssa, joka pyrkii monin eri tavoin parantamaan lasten elinolosuhteita erityisesti kehitysmaissa ja estämään lapsiin kohdistuvaa seksuaalista hyväksikäyttöä. Lue lisää hotellikansiosta tai kohdeopaskirjastamme.

### Arguineguín, Gran Canaria

Arguineguin on pieni, vanha kalastajakylä, joka viime vuosina on kasvanut suosituksi lomakohteeksi. Aamun aikaisina tunteina kalastusveneet saapuvat satamaan yön saalis mukanaan. Kylässä voi edelleen kokea aitoa paikallista arkielämää. Yöelämää kylässä ei ole, mutta ravintolatarjonta on hyvä. Kylässä on muutama kauppa ja pieni ostoskeskus, jossa on suurimmaksi osaksi "turistikauppoja" sekä muutama ravintola. Kylä on paikoittain melko mäkinen, kadut ovat kapeat ja autoja on parkissa kaikkialla. Bussiyhteydet saaren muihin lomakohteisiin ovat hyvät.

### Aurinko & uiminen

Jokainen on varmasti kuullut lauseen "aurinko paistaa voimakkaasti"! Se todellakin myös pitää paikkansa. Ota aurinkoa maltillisesti varsinkin ensimmäisinä lomapäivinä. Käyttämällä runsaasti aurinkovoidetta, jossa on korkeat suojakertoimet, rusketuksestasi tulee kauniimpi, se säilyy pidempään ja ennen kaikkea - sinä itse voit paremmin.

Kaikki uimarannat Espanjassa ovat yleisiä, joten voit etsiä itsellesi oman suosikkirannan. Oman lomakohteesi rantojen lisäksi saarella on myös paljon muita kivoja rantoja, joihin kannattaa käydä tutustumassa.

Tietyillä saaren eteläpuolisilla rannoilla on astunut voimaan osittainen tupakointikielto. Kyseisillä rannoilla olevista

kylpeistä voi tarkistaa millä alueilla tupakointi ei ole sallittua.

Älä jätä tavaroitasi vartioimatta uimarannalla. Aurinkotuolit maksavat n. 3 euroa/päivä ja aurinkovarjot n. 2,50 euroa. Monilla rannoilla on käytössä liputusjärjestelmä, ja lippujen antamia ohjeita on myös syytä noudattaa.

Lippujen merkitykset:

- Vihreä lippu = uiminen sallittu
- Keltainen lippu = uinti omalla vastuullasi, uiminen saattaa olla vaarallista
- Punainen lippu = uimakielto

## Rannat

### Playa del Inglés

Playa del Inglésin ranta on koko saaren suosituin, mutta siitä huolimatta siellä on tilaa kaikille. Rannan pohjoispääty ulottuu useita kilometrejä Maspalomasin hiekkadyynien suuntaan, ja se on yhtä houkutteleva koko pituudeltaan. Rannalta löytyvät kaikki rannalla kaivattavat palvelut, ehkä hyviä snorklausmahdollisuuksia lukuunottamatta.

Rannan pohjoispäätä myötäilee Playa del Inglésin rantapromenadi, jonka varrella on runsaasti baareja ja ravintoloita. Varsinaiselta ranta-alueelta nämä palvelut puuttuvat. Halutessasi voit myös käydä huuhtomassa meriveden suolan pois suihkussa (makeaa vettä). Rannalla on myös wc:t.

Ranta syvenee suhteellisen loivasti, mutta nousuveden aikana aallot saattavat olla hyvinkin voimakkaita ja aiheuttavat voimakkaita vedenalaisia virtauksia. Varsinkin lapsia kannattaa pitää silloin silmällä. Usein kuitenkin aivan vedenrajassa on tyynempää. Rannan eteläpäässä, lähempänä dyynejä, on naturisteille varattu alue.

### Arguineguín - Anfi Beach

Arguineguínissa on Anfi Beachin valkoinen ja hienohiekkainen ranta, jonne hiekka on tuotu Länsi-Intian saaristosta. Vesi on ihanan turkoosinsininen ja laskuveden aikaan ranta syvenee suhteellisen loivasti. Ranta on lapsille sopiva ja heitä on täällä helppo pitää silmällä. Rannalla voi pelata myös lentopalloa. Vesiurheilumahdollisuuksia on myös tarjolla:

- Jetski, n. 40 e /30 min.
- Polkuvene, n. 10 e / 1 tunti
- Laskuvarjoliito veneen perässä, n. 35 e, 8 min.
- Tandemlento, n. 60 e /8 min.

Varo suuria aaltoja uidessasi, varsinkin jos rannalla ei ole varoituslippuja. Rannoilla saattaa toisinaan nousuveden aikaan olla voimakkaita vedenalaisia virtauksia.

### Las Palmas - Las Canteras

Monen mielestä tämä noin 4 kilometriä pitkä ranta on Espanjan hienoin, ja paikallisen mittapuun mukaan siitä tulee Euroopan paras. Täällä on saaren kirkkain vesi. Kauempana on luonnonriutta, joka on tehokas aallonmurtaja laskuveden aikana. Seikkailunhaluiset voivat uida riutalle tutkimaan sen onkaloissa lymyäviä mureenoja ja mustekaloja. Varo kuitenkin merisiilejä! Myös surffarit viihtyvät täällä.

Nousuveden aikana, kahdesti päivässä, voi esiintyä suuria aaltoja ja voimakkaita vedenalaisia virtauksia. Varoituslippujen antamia ohjeita kannattaa noudattaa. Käytävissäsi ovat myös vaatteidenvaihtotilat, suihkut, vessat sekä lukematon määrä ravintoloita ja baareja. Lapsille on hyvä leikkipaikka. Kultainen, hienorakeinen hiekkaranta siivotaan joka ilta.

Rannan toisessa päässä, La Cicerissä, on yleensä kova aallokko. Siellä voit kuluttaa aikaasi ja seurata yhdessä paikallisten kanssa taitavia surffareita. Kauimpana lahdenpohjukassa, La Puntillassa, on mukava olla tuulensuojassa tuulisella ilmalla. Myös paikalliset viihtyvät tällä alueella.

Skandinaavista puheensorinaa kuulee eniten, mikäli asettuu rannan keskiosaan, Colon Playa -hotellin alapuolelle.

Ei vesiurheilumahdollisuuksia.

### Maspalomas

Melko loivasti syvenevä, hienohiekkainen ja kullavärinen ranta on n. 6 kilometriä pitkä ja paikoitellen 100 metriä leveä. Suositua ajanvietettä on kävellä vedenrajassa, samalla saat liikuntaa ja tasaisen, hienon rusketuksen. Tietyissä kohdin rantaa voit mennä hiekkadyynien suojaan tuulisella säällä. Playa del Inglésin ja majakan välillä on myös nudistiranta.

Lähellä majakkaa, rantapromenadin varrella, on ravintoloita ja kauppoja. Siellä on myös vessoja ja suihkuja.

Majakan luona uimarannan pohja on kivikkoinen. Koska laskuveden aikana uimaan mennessä joutuu kävelemään pitkälle, on uimapatjasta paljon iloa. Nousuveden aikana vesi voi muuttua sameaksi pohjasta nousevan hiekan vuoksi. Varo nousuveden aikana esiintyviä voimakkaita aaltoja, ne tuovat usein mukanaan myös vedenalaisia virtauksia, jotka voivat imaista sinut helposti pinnan alle. Seuraa ja noudata Punaisen ristin uimalippuja. Jos niitä ei ole, tulisi aina uida kohti rantaa. Jos jaloissa tuntuu pyörrettä, on syytä olla varuillaan.



## Ranta-aktiviteetit:

- Polkuvene, n. 12 € / tunti.
- Jetski, n. 35 € / 20 min.
- Kanootti, n. 9 € / tunti.
- Riippuliito n. 150 € / n. 8-10 min.

## Puerto de Mogán

Keskellä Puerto de Mogánin kylää on pieni, houkutteleva hiekkaranta. Ranta syvenee melko loivasti ja sopii lapsille, sillä poukamaa suojaava aallonmurtaja pitää suuret aallot loitolla. Aurinkotuoleja ja -varjoja on vuokrattavana, ja jos nälkä tai jano yllättää, rantapromenadin varrella on pitkä rivi ravintoloita ja baareja. Puerto Mogánin rannalla pääpaino on auringon ottamisessa ja uimisessa. Vesiurheilua kaipaavien kannattaa hypätä bussiin tai laivaan ja suunnata kohti saaren suurempia rantoja. Vain muutaman minuutin ajomatkan päässä on esimerkiksi Tauriton ranta, jossa voit harrastaa mm. jetskitä, sukellusta ja kitesurfingia. Suosituille Amadoresin ja Puerto Ricon rannoille ei myöskään ole pitkä matka.

## Puerto Rico

Puerto Ricon hevosenkengän muotoisen rannan edustalla on kaksi aallonmurtajaa, jotka pitävät suuremmat aallot loitolla. Ranta on lapsiystävällinen ja syvenee loivasti. Halutessasi voit myös ottaa aurinkoa aallonmurtajalla, jossa on myös aurinkotuoleja. Pienen rantakadun varrella on myös muutamia lounasravintoloita.

Laskuveden aikaan vesi on enemmän tai vähemmän kirkasta, ja nousuveden aikaan vesi on pohjasta irtoavan hiekan vuoksi sameaa. Ranta syvenee melko loivasti, mutta aallot saattavat silloin tällöin olla voimakkaita. Kävele rannasta pois päin, ja mikäli tunnet jaloissasi pyörteitä, ui takaisin rantaan. Varo isoja aaltoja uidessasi, etenkin jos lippujärjestelmä puuttuu. Silloin tällöin nousuveden aikana syntyy voimakasta vedenalaisia virtauksia.

Puerto Ricon satamasta järjestetään erilaisia veneretkiä: hainkalastusta, urheilukalastusta, purjehdusretkiä, katamaraaniristeilyjä Euroopan suurimmalla purjekatamaraanilla sekä delfiinisafareita. Rannalla on sen lisäksi mahdollisuus osallistua seuraaviin aktiviteetteihin:

- Jetski, n. 40 e /25 min.
- Polkuvene, n. 10 e /tunti
- Laskuvarjo, n. 40 e /10 min.
- Tandemlento, n. 60 e / 10 min.
- Banaanivene, n.6 e / 10 min.
- Surffaus, n. 10 e / tunti
- Purjehdus, n. 12 e / tunti
- Laser (nopeampi purjevene), n. 14 e / tunti
- Pieni moottorivene (kumivene), n. 45 e / tunti
- Kajakki, n. 10 e /henkilö, 12 e / 2 henkilöä / tunti.

## Playa Amadores

Puerto Ricon rannan oikealta laidalta pääsee kävelytieltä pitkin noin 1,5 kilometrin päässä olevalle Playa Amadoresin rannalle. Rannalla on saaren muista osista tuotua valkoista, karkeaa hiekkaa. Vesi on turkoosinsinistä, ranta syvenee suhteellisen jyrkästi, etenkin nousuveden aikaan. Rannan tuntumassa on myös ravintoloita. Iltaisin on ihana kävellä laiturilla ja ihailla auringonlaskua.

## San Agustín

San Agustínissa ja sen ympäristössä on monia hienoja uimarantoja.

## Playa de Las Burras

Playa de Las Burrasin ranta tulee ensimmäisenä vastaan, kun tullaan kävelen rantakatua pitkin Playa del Inglésistä. Mikäli ei oteta huomioon pientä minirantaa, on Playa de Las Burrasin ranta enimmäkseen pikkukiveä, ja kovin monet eivät viitsi tulla tänne uimaan. Vähän matkan päässä alkaa varsinainen ranta ja siellä on nähtävillä taiteilijoiden hiekasta tekemiä veistoksia, joiden vieressä on myös pieni astia, johon voit halutessasi laittaa muutama kolikon kannustukseksi. Hiekka on hienorakeista ja melko tummaa, sen vuoksi se tulee aurinkoisella säällä tosi kuumaksi. Aurinkotuoleja ja -varjoja on vuokrattavissa.

Playa del Inglésin ja San Agustínin välinen rantakatu on suosittu lenkkeilyreitti, sillä suurin osa kadusta on varjossa aamuyhdeksästä alkaen.

## Playa de San Agustín

Varsinainen San Agustínin ranta on pari sataa metriä pitkä ja paikoitellen hieman kivinen. Rannalle on myönnetty tunnustuksena jo kymmenen vuoden ajan Sininen lippu. Se tarkoittaa sitä, että ranta täyttää tietyt vaatimukset, jotka koskevat esimerkiksi veden laatua, siivousta, palveluita jne., kuten esimerkiksi rannan soveltuvuus liikuntaesteisille. Täällä voit myös vuokrata aurinkotuoleja ja -varjoja, setti maksaa n. 7 euroa/päivä.

Varo suuria aaltoja, mikäli menet uimaan, ja rantaliput eivät ole käytössä. Toisinaan nousuveden aikaan on voimakkaita vedenalaisia virtauksia.

## Useilla rannoilla Gran Canarialla on astunut voimaan tupakointikielto

Täällä hetkellä kielto on voimassa seuraavilla rannoilla, mutta lisää rantoja saattaa tulla listalle: Marañuelas, The Lajilla, Patalavaca, Aquamarina, Anfi del Mar, Puerto Rico, Amadores, Playa del Cura, Playa Taurito sekä Mogan. Tupakointikielto koskee 75% ranta-alueesta. Tämä siis tarkoittaa, että jokaisella rannalla on erikseen merkityt tupakointialueet, joissa on tuhkakupit. Näiden kieltojen rikkomisesta saattaa joutua maksamaan suuret sakot.

## Ruoka & juoma

Aito kanarialaista keittiötä ei ole aina niin helppo löytää, sillä useimmissa turistialueiden ravintoloissa on jo kauan sitten totuttu tarjoamaan matkailijoille sellaista ruokaa, jota he uskovat lomalaisten kaipaavan: pizzeria, friteerattua kalaa, ranskalaisia perunoita, grillilihavartaita jne. Mutta toisinaan saatat myös törmätä sellaiseen ravintolaan, jossa on tarjolla alkuperäisempiä ruokia, jotka ovat osittain peräisin Kanariansaarilta ja osittain muualta päin Espanjaa. Mikäli satut näkemään ruokalistalla jotain alla mainituista ruuista, niin silloin niitä kannattaa myös ehdottomasti maistaa. Ensinnäkin sellaiset paikat ovat yleensä suunnattu enemmän paikallisväestölle ja sen vuoksi myös hinnat ovat edullisemmat kuin turistialueiden ravintoloissa.

Sekä rannikolla että myös sisämaan ravintoloissa on yleensä ruokalistat useilla eri kielillä. Ja vaikka ruokalista onkin suomeksi tai englanniksi, niin tarjoilijat saattavat siitä huolimatta puhua pelkästään espanjaa. Ruokailun päätteeksi eteesi tuodaan yleensä pieni lasi, johon kaadetaan kanarialaista erikoisuutta, Ron Miel -rommihunajaa, ja se sisältyy yleensä hintaan.

Esimerkkihintoja kaupassa:

Coca Cola 33 cl, 1,20 €

Olut 1,30 €

Maito 1 litra, 1,50 €

Vesi 1,5 litraa, 1,50 €

Viini 75 cl alk. 7 €

Esimerkkihintoja ravintolassa:

Aamiainen, 9,50 € (esim. kahvi/tee, toast, makkara, muna ja mehu)

Pizza ja hampurilainen, 10,50 €

Salaatti, 7,50 €

Liha- ja kalaruuat alk. 17 €

Iso olut, alk. 4 €

Viini 1 lasi alk. 4 €

Cocktail alk. 9,20 €

Kahvi 2 €

Vesi 1 litraa 2,50 €

### Esimerkkejä kanarialaisista erikoisuuksista

**Papas arrugadas** –perunat keitetään kuorineen niin suolaisessa vedessä, että osa perunan sisältämästä nesteestä haihtuu kuoren läpi. Lopputuloksena on kauniisti rypistynyt ja suolalta kimaltava kuori. Perunat syödään kuorineen ja niiden kanssa tarjoillaan usein Mojo Rojoa.

**Puchero** – keiton ja pataruuan välimuoto, sisältää useimmiten sahmia, chorizo-makkaraa, kikherneitä ja perunaa.

**Mojo verde** – kastike, jossa on korianteria, viinietikkaa ja kuminaa, tarjoillaan usein paistetun kalan kanssa.

**Mojo Rojo** – kastike, jossa on mm. paprikaa, chiliä ja öljyä, tarjoillaan usein papas arrugadas -ryppyperunoiden kanssa.

**Potaje de berros** – paksu keitto, jossa on mm. vesikrassia, sianlihaa, maissia, perunaa ja kuminaa.

**Ensalada mixta** - sekasalaattia, tonnikalaa ja kananmunaa. Muut ainesosat vaihtelevat, ja mukana voi olla esim. parsaa, avocadoa, porkkanaa, tomaattia, salaattia tai mitä ikinä nyt sattuu olemaan saatavilla. Salaattikastikkeen ripottelet itse. Usein ensalada mixta on aivan riittävä lounaaksi, mikäli sen kanssa syö leipää.

**Gofio** - eräänlaista maissipuuroa, joka tarjoillaan paistettuna tai keitettynä, lisäksi perunan, riisin tai pastan sijasta. Toisten mielestä se muistuttaa polentaa.

Yksi espanjalaisista erikoisuuksista on myös esimerkiksi **paella**, kuuluisa riisiruoka, jossa on sahmia, äyriäisiä, vihanneksia, kalaa tai lihaa. **Gazpacho**, virkistävä keitto, joka valmistetaan tomaateista, vihanneksista, valkosipulista ja lopuksi mukaan heitetään vielä loraus viinietikkaa. Keitto tarjoillaan kylmänä ja vain kesäkaudella. Todella hyvää lämpimällä ilmalla!

### Tapas

Tapas ja Espanja kuuluvat erottamattomasti yhteen. Alun perin oli kyse vain ilmaisesta kinkun siivusta, joka laitettiin juoman päälle. Mutta nykyään on tarjolla lukematon määrä erilaisia pikkuisia suupaloja. Espanjalaiset itse syövät tapaksia alkupaloina, mutta kun pöytään tilaa tarpeeksi monta tapas-lautasta, niin siitä saa koottua myös kokonaisen aterian. Valittavanasi on kaikkea mahdollista oliiveista ja minisuolakurkuista erilaisiin marinoituihin kaloihin ja äyriäisiin, omeletteja, pateeta, erilaisia kinkkuja, voimakkaasti maustettuja makkaroita, juustoa, perunasalaattia jne. Jotta pääset maistelemaan useita eri tapaksia, tilaa "un variado", silloin saat vähän suuremman lautasen, jossa on vähän kaikkea.

### Juomat

Viininviljely Gran Canariaalla on lähes yhtä vanhaa kuin espanjalaisten läsnäolo saarella, eli n. 500-600 vuotta. Jo 1600-luvulla maasta ryhdyttiin viemään viiniä Englantiin, ja kanarialaisesta Malvoisir-viinistä tuli nopeasti todella arvostettu juoma suuressa osassa Eurooppaa. Kun phylloxera-hyönteinen pakotti mannereurooppalaiset viinintuottajat istuttamaan pilalle menneiden viiniköynnöstensä tilalle vastustuskykyisempiä amerikkalaisia juurakoita, Kanariansaarilla selvittiin kuin ihmeen kaupalla. Ja nykyään Kanariansaarten viinit valmistetaan viinirypäleiden eliittilajeista, joita ei tavata enää mantereella. Gran Canarian geografia, joka muodostaa pienellä alalla neljä eri ilmastovyöhykettä, vaikuttaa myös omalta osaltaan viinien laatuun. Nykyään



saarella on käytössä kaksi eri alkuperäismerkintää: AOC Monte Lentiscal ja AOC Gran Canaria. Paikallisia viinejä saattaa olla vaikea löytää kaupoista, mutta viinitilat toivottavat vieraat tervetulleiksi maistelemaan viinejä ja samalla ostamaan pullon tai vaikka parikin. Lue lisää kohdasta Retket ja Aktiviteetit.

Mikäli et saa käsiisi saaren omia viinejä, kannattaa tutustua muihin hyviin espanjalaisiin viineihin.

## Cava

Espanjalainen kuohuviini on nimeltään cava, ja se kilpailee sekä maun että laadun puolesta ranskalaisen samppanjan kanssa, vaikkakin hinta on lähes puolet edullisempi, jos ei vielä enemmänkin. Tunnetuimmat viinivalmistajat ovat Freixenet ja Codorniu.

## Sangria

Monet yhdistävät suosittuun sangriaan automaattisesti Espanjaan. Sen perustana on viini, ennen kaikkea punaviini, hedelmät ja toisinaan mukaan lorautetaan myös hieman konjakkia. Sangria tarjoillaan useimmiten karahvista ja se on todella virkistävää, mutta ei ole kuitenkaan liian alkoholipitoinen.

## Olut

San Miguelia, Cristalia ja muita espanjalaisia olutlaatuja on saatavilla lähes kaikkialla. Sen lisäksi kaupoissa ja baareissa on aina tarjolla myös Carlsbergia, Tuborgia ja Heinekenia.

## Espanjalainen kahvi

Kahvi on erittäin suosittua Espanjassa. Espanjalainen kahvi on vahvaa ja mikäli haluat tilata lähinnä meidän suodatinkahvia vastaavaa juomaa, pyydä café melitta tai café filtro. Café solo on pieni kupillinen espressoa, jossa on vähän maitoa. Café con leche on suuri kupillinen juomaa, jossa on yhtä paljon vahvaa kahvia ja lämmintä maitoa. Café con lecheä juodaan yleensä aamiaisella.

## Ron Miel

Eräänlaista hunajarommia, tyypillinen kanarialainen juoma, jota usein tarjoillaan ruokailun päätteeksi.

## Ravintolat

Ravintolatarjonta Gran Canarialla vaihtelee suuresti talvi- ja kesäkaudella. Korkeasesonki on talvella, ja silloin myös suurin osa ravintoloista pitää ovensa avoinna, kun taas kesällä monet ravintolat ovat joko osan tai jopa koko kesän kiinni. Espanjalaiset itse käyvät mielellään ravintoloissa ja se ei ole heille mikään juhlatilaisuus. Mutta joka tapauksessa he pukeutuvat aina kuitenkin siististi. Lapset ovat tervetulleita kaikkialle. Yleensä lapsiin kiinnitetään enemmän huomiota kuin heidän vanhempiinsa, ja toisinaan lapsille saatetaan salaa antaa vaikka tikkari.

Toisinaan palvelumaksu sisältyy laskun loppusummaan, toisinaan ei. Mikäli olet tyytyväinen ravintolassa saamaasi palveluun, on yleensä tapana jättää juomarahaa n. 10%. Juomarahat muodostavat suuren osan tarjoilijoiden palkasta. Kun olet päässyt omaan pöytäsi istumaan, voit viipyä siellä niin kauan kuin haluat, ja pöytävaraus ei ole aikaan sidottu kuten esimerkiksi monissa ravintoloissa Suomessa. Espanjassa ravintolat ovat yleensä avoinna lounasaikaan klo 13.00-16.00 ja illallisaikaan klo 20.00 eteenpäin.

## Valentinos

Suosittu tapasravintola Arguineguínissa, jossa on mukava tunnelma ja hyvää ruokaa. Avoinna klo 17.00-23.00  
Osoite: Centro Comercial Europa s/n 351 30 Mogan.  
Puhelin: 928 898 084

## Fusion

Arguineguínissa sijaitsevan Fusion-ravintolan menestyksen perusteella omistajat avasivat sen myös Playa del Inglésiin. Ruokalista on monipuolinen sekoitus indonesialaista, thaimaalista ja vietnamilaista ruokaa. Mukava tunnelma ja erillinen oleskelutila, jossa voit nauttia drinkin ennen tai jälkeen illallisen.

Hintataso: Keskitasoinen

Osoite: Arguineguínin rannalla markkinapaikan lähellä.

## Huvielämä

Iltaelämä Gran Canarialla vaihtelee hyvin paljon eri paikkakuntien välillä, mutta suosittuja illanviettopaikkoja on Kasbahin ostoskeskuksessa Playa de Inglesissä ja Puerto Ricon ostoskeskuksessa on baareja, pubeja ja diskoja. Sitten on tietenkin myös Las Palmasin monipuoliset huvittelumahdollisuudet. Näissä paikoissa käy paljon myös paikallisia - varsinkin viikonloppuisin.

Arguineguínissa on baareja, mutta vauhdikkaampaa yöelämää kaipaavien kannattaa suunnistaa Puerto Ricoon, jonne on n. 5 km. Yöelämä täällä, samoin kuin muissa Espanjan kohteissa, alkaa myöhään ja jatkuu aamun pikkutunneille. Puerto Ricossa on baareja, pubeja ja diskoja jotka kaikki ovat keskittyneet ostoskeskukseen ja sen ympärille.

## Tango

Tanssia ja livemusiikkia. Boleroa, tangoa ja skandinaavista tanssimusiikkia. Sopii yli 35-vuotiaille tanssista pitäville. Avoinna klo 22.00-04.00. Ei sisäänpääsymaksua. Lähellä Puerto Ricon ostoskeskusta, La Bolera -ravintolan vieressä.

## Ostokset

### Ostokset matkakohteessa

Arguineguinin kylässä on muutamia urheilu-, vaate- ja kenkäkauppoja. Ostoskeskus La Mareassa on lisää vaate- ja kenkäkauppoja. Ostoskeskuksessa on myös Supercor, fantastinen ruokaosasto. Avoinna joka päivä klo 10-22.

Puerto Ricon ostoskeskuksessa on kauppoja, ravintoloita, baareja, pubeja sekä disko.

Suuremmat ja paremmat ostosmahdollisuudet ovat tietenkin Las Palmasissa, provinssin pääkaupungissa, joka sijaitsee n. 70 km pohjoiseen päin. Atlanticon liikekeskus Vecindariosa sijaitsee puolimatka lentokentälle. Useimmat kaupat suljetaan siestan ajaksi, klo 13-16. Atlantico ja Las Palmasin kauppakeskukset ovat avoinna ma-la klo 10-22.00.

Hotellin supermaketeissa hinnat ovat usein huomattavasti kalliimmat kuin tavallisissa elintarvikeliikkeissä. Sen vuoksi kannattaakin käydä ostamassa enemmän kerralla heti loman alussa. Hyviä ostospaikkoja ovat esimerkiksi Spar, Ansoco ja Hiperdino. Spar-kauppa on myös Arguineguinissa. Nämä kaupat ovat avoinna koko päivän, niitä ei suljeta siestan ajaksi.

### Markkinat

Arguineguinissa järjestetään markkinat tiistaisin. Ne alkavat klo 9.00 ja päättyvät n. klo 14.00. Hyvä vinkki on suunnata markkinoille heti aamusta, kun ei vielä ole niin lämmin ja myynnissä on parhaimmat tavarat.

## Aktiviteetit

### Go-Kart

Go-Kart -rata sijaitsee heti Bahia Felizin ulkopuolella. Radat sekä aikuisille että lapsille. Seniorradalla ajetaan lujaa, jopa 80 km/t. Avoinna loka-maaliskuussa klo 10.00-21.00, huhtisyysskuussa klo 11.00-22.00. Hinta: 18 e/8 min, yli 16-vuotiaat. 12-16-vuotiaat 12 euroa. 5-11-vuotiaat 9 euroa/8 min.

### Viininmaistelu

Kanarialaisten viinien ei tarvitse lainkaan hävetä, vaikka ne nykyisin ovatkin melko tuntemattomia saaren ulkopuolella. Tietyille viinitiloille on mahdollista mennä käymään, siellä voi sekä maistella viinejä, tehdä ostoksia ja samalla saa myös lisätietoja viineistä. Muutamia mainitsemisen arvoisia: Mocanal, lähellä Bandama-kraatteria. Helpoin tapa päästä viinitilalle on lähteä ajamaan moottoritietä, GC-1, Las Palmasin suuntaan, sitten GC-3 ja GC-4 Monte Coelloon saakka, josta käännetään GC-802 -tielle ja jatketaan perille saakka. Muista samalla myös ihaila upeita maisemia Pico

de Bandamalta. Vielä helpompaa on mennä Tabaibillaan, joka sijaitsee matkan varrella Fatagaan, GC-60.

### Spa

Gloria Palace Spa -luksushotellista avautuvat ihanat näköalat Atlantille. Haaleita merivesialtaita, porekylpyjä ja trooppinen puutarha. Tarjolla on thalassoterapia-hoitoja, erilaisia hierontaa, savikylpyjä, levähoitoja jne. Hotellissa on myös baari ja ravintola, jossa on erikoisruokavaliolistat. Hoidot alkaen 17 euroa. Sisäänpääsy kylpylään 18 euroa. Avoinna klo 10.00-21.00. Las Margaritas, San Agustin. Myös Amadoreksessa on saatavilla Thalassoterapia-hoitoja.

### Vaellus

Kaipaatko vähän liikuntaa lomallasi? Saarella on runsaasti erinomaisia vaellusreittejä, joille voi lähteä sekä yksin että ryhmässä. Lisätietoja vaellusreiteistä osoitteesta [www.rockyadventure.com](http://www.rockyadventure.com).

## Golf

Gran Canarialla golfin pelaaminen on kokenut todellisen elpymisen viime vuosien aikana, sillä hallitus Las Palmasissa on päättänyt, että golfiin tullaan panostamaan tulevaisuudessa. Nykyään saarella on seitsemän 18-reikäistä golfkenttää, joista viisi sijaitsee saaren eteläpuolella. Tulevien 20 vuoden aikana on tarkoitus rakentaa lisäksi 14 uutta kenttää.

Voit varata peliaikoja Vingin golfisännän kautta tai soittamalla palvelupuhelimeemme. Silloin saat myös 5-15 euron alennuksen greenfee-maksusta ja sinun ei myöskään tarvitse ilmoittaa golfkentällä luottokorttisi numeroa. Monet kentät nimittäin vaativat luottokortin numeron ajanvarauksen yhteydessä.

### Tiivistetyt tiedot saaren eteläpuolen golfkentistä:

#### Meloneras golf

Gran Canarian vastine Pebble Beachille! Meloneras golf on yksi Gran Canarian uusimmista kentistä ja se on myös Rafael Cabrera Bellon kotikenttä. Yhdeksän ensimmäistä reikää pelataan perinteiseen Park Slope -tyyliin. Maisemat ovat hienot ja vuoret kohoavat kulissien tavoin taustalla. Kentälle on istutettu 2000 palmua, joiden tarkoituksena on tehdä pelaaminen vieläkin haastavammaksi. Kun lähestyt kymmenettä reikää, olet aloittanut kenties koko Gran Canarian luonnonkauneimman 9-reiän kierroksen. Täältä avautuvat merelle mahtavat näkymät, joten myös kamera kannattaa ottaa kierrokselle mukaan.

Meloneras on julkistanut oman golf-sovelluksen kaikille älypuhelimille. Sovellukseen kuuluu mm. kenttäopas gps-palveluineen. Voit ladata sovelluksen ilmaiseksi Lopesan Meloneras golfin omilta sivuilta.



## Anfi golf

Anfi golf, joka otettiin käyttöön 29.10.2007, on aivan kuten Meloneras golf, yksi Gran Canarias uusimmista kentistä. Tämän Puerto Ricon laidalla sijaitsevan "Arizona style"-vaikutteisen kentän suunnittelusta vastaa von Hagge. Kentän rakentamiseen on kulunut lähes 27 miljoonaa euroa ja Anfi golfin tavoitteena onkin lähitulevaisuudessa saavuttaa Kanariansaarten golfkenttien rankkauslistalla kaikista upeimman kentän titteli. Kahdeksas reikä on koko Espanjan kentistä kaikkein kallein. Tämän mahtavan golfkokemuksen tulet taatusti muistamaan pitkään! Koska Anfi on mäkinen kenttä, täällä pelatessa tarvitset golfauton.

Upea uutuus Tjäreborgin vieraille: Vapaiden aikojen puitteissa voit pelata toisen kierroksen iltapäivällä. Sinun tarvitsee maksaa vain golfautosta.

## Salobre - eteläinen kenttä

Tosi mukava ja hieno puistokenttä. Voit pelata ja samalla nauttia upeista panoramanäköaloista merelle ja vuorten suuntaan, ja green-alueet muodostavat mahtavan kontrastin ympäröivään autiomaamaisemaan verrattuna. Koska kenttä sijaitsee jonkun matkan päässä ylhäällä vuoristossa, on kenttä melkoisen kumpuilevaa.

## Salobre - pohjoinen kenttä

Kyseessä on saaren eteläpuolen kentistä vaikein, joten suosittelemme, että tasoituksesi on korkeintaan 10, mikäli lähdet tänne pelaamaan.

## Campo de golf de Maspalomas

Pitkä ja tasainen kenttä sijaitsee luonnonkauniissa Maspalomas Nature Parkin luonnonpuiston alueella ja sen ympäristössä.

## Tiivistetyt tiedot saaren pohjoispuolen golfkentistä:

### Bandama Golf

Kuuluisan Bandamakraatterin tuntumassa sijaitsee Bandama Golf, eli viralliselta nimeltään Real Club de Golf Las Palmas. Kyseessä on Espanjan vanhin golfklubi, joka on perustettu jo vuonna 1891. Kentän luonne on vaihteleva, se on sekä haastava että kaunis. Ensimmäisiltä reililtä avautuvat mahtavat näköalat Atlantille ja yli vanhan tulivuoren kraatterin, ja mikäli nyt (aivan vahingossa) sattuisit slaissaamaan palloa liikaa reiällä numero 11, niin silloin joudut Gran Canarias ainoalle viiniviljelmälle. Väylät eivät ole erityisen pitkiä (5666 metriä keltaiselta tiiauspaikalta, par 71), mutta melko kapeita ja greenit ovat ylempänä.

P. 928 350 104

F. 928 350 110

Sähköposti: [rcglp@step.es](mailto:rcglp@step.es)

## El Cortijo Golf

El Cortijo Golf sijaitsee moottoritien vieressä, Las Palmasin ja Telden välissä. Täällä on yksi 18-reikäinen golfkenttä sekä hyvä ravintola, Meson Cinco Jotas.

P. 928 711 111

F. 928 714 905

Sähköposti: [clubcampo@elcortijo.es](mailto:clubcampo@elcortijo.es)

## Karnevaalit

Vuosittaiset karnevaalit Maspalomasissa/Playa del Inglésissä ovat yhtä suurta kansanjuhlaa. Karnevaalit ajoittuvat yleensä helmi-maaliskuulle. 2015 karnevaalit järjestetään 20.2.-1.3. Juhlahumua on luvassa vuorokauden ympäri. Musiikki ja muut juhlimisen äänet häiritsevät. Katuja suljetaan ajoittain, jolloin lentokenttäbussit eivät pääse ajamaan hotelliin asti Playa del Inglésissä ja vieraat joutuvat kävelemään matkatavaroiden kanssa loppumatkan. Etenkin Avenida Tirajanán varrella olevien hotellien ympäristössä on meluisaa, myöhään yöhön asti.

Las Palmasin karnevaalit ovat myös yhtä suurta kansanjuhlaa. Vuonna 2015 karnevaalit ovat 6.2.-22.2. Juhlahumua on luvassa vuorokauden ympäri. Musiikki ja muut juhlimisen äänet häiritsevät. Katuja suljetaan ajoittain, jolloin lentokenttäbussit eivät pääse ajamaan hotelliin asti ja vieraat joutuvat kävelemään matkatavaroiden kanssa loppumatkan.

## Omin päin

Gran Canarias pinta-ala 1 553 km<sup>2</sup>, asukkaita on n. 770.000 ja pääkaupunki, Las Palmas, on Kanariansaarten suurin kaupunki.

Haluatko lähteä tutustumaan saareen omissa tahdissasi ja pysähdellä aina silloin kun siltä tuntuu? Kenties haluat etsiä itsellesi aivan oman uimarannan, lähteä ulos luontoon tai käydä pienissä kylissä, kaukana suurten teiden varsilta ja turistialueista. Silloin oma vuokra-auto on hyvä vaihtoehto. Haluaisitko kokea neljä vuodenaikaa saman päivän aikana? Gran Canaria, manner pienoiskoossa, tarjoaa sinulle paljon mielenkiintoista nähtävää ja koettavaa.

## Aqualand

Gran Canarias suurin vesipuisto, jossa on liukumäkiä ja uima-altaita. Sopii sekä nuorille että varttuneemmille. Alueella on myös minigolf, ravintoloita, tallelokerot arvotavaroille sekä aurinkotuoleja. Vesipuisto sijaitsee Maspalomasin laaksossa. Avoimna päivittäin klo 10–18 (kesällä) ja klo 10-17 (talvella).

## Kukkivia kujia, viiniviljelmiä ja tulivuoren kraattereita

Kun lähdet ajelemaan Telden suuntaan ja sieltä edelleen kohti Valsequilloa, Tenteniguadaa ja San Mateota, pääset

nauttimaan uskomattoman kauniista maisemista. Reitti on erityisen kaunis varsinkin tammikuun loppupuolelta eteenpäin mantelipuiden kukkiessa tien molemmin puolin. San Mateossa pidetään lauantaisin ja sunnuntaisin hedelmä- ja vihannesmarkkinat, ja myynnissä on myös tyyppillisiä kanarialaisia tuotteita.

Saaren tunnetuin tulivuorekraatteri, Caldera de Bandama, on helppo löytää San Mateon suunnalta saavuttassa. Aja Tafiran suuntaan ja käänny Pico de Bandama -tienviitan kohdalta. Matkan varrella ylös kraatterille on myös Espanjan vanhin golfkenttä, Bandama Golf.

Huipulta avautuvat upeat näköalat ympäristöön ja aina Las Palmasiin asti. Alhaalla kraatterin pohjalla, noin 200 metrin syvyydessä, näet hylätyn maatilan, ja siellä kasvaa mm. appelsiini- ja viikunapuita.

San Mateon, Santa Brigidan ja Tafiran alueet tunnetaan viiniviljelmistään ja pienistä paikallisista bodega-viinituvistaan. Suurin osa viinitarhoista sijaitsee Monte Lentiscalin alueen ympäristössä, lähellä Santa Brigidaa.

### **Palmitos Park – koko perheelle!**

Palmitos Parkin lintupuistossa näet trooppisia kasveja, eksoottisia perhosia, papukaijoja, pieniä mangusteja ja kenguruita sekä muita kiehtovia eläimiä.

Tämä mahtava trooppinen keidas sijaitsee yhdessä saaren monista rotkoista, korkeiden vuorensinämien ympäröimänä. Voit kierrellä kasvitieteellisessä puutarhassa, jossa on palmulehtoja, trooppisia kukkia, petolintuja sekä tuhansia värikkäitä papukaijoja. Kannattaa käydä myös tutustumassa perhostaloon, orkideataloon sekä akvaarioon. Päivän aikana puistossa järjestetään useita showsesityksiä.

Puiston suuri vetonaula on delfinaario, jossa järjestetään pari kertaa päivässä oma showsitys.

### **Sukellus/snorklaus**

Hyvämaineisen Blue Explorers -firman ruotsalaiset ohjaajat johdattava sinut meren syvyyksiin ja pääset tutustumaan täysin uuteen maailmaan.

Blue Explorersin tukikohta on Tauritossa, noin 15 minuutin päässä Puerto Ricosta. Täällä pääset tutustumaan paremmin vedenalaiseen maailmaan snorklaamalla tai sukeltamalla, jolloin voit myös kokea painottomuuden tunteen hengittäessäsi veden alla.

Tarjolla on neljä eri vaihtoehtoa:

#### **1. Koesukellus**

Yksi päivä, johon sisältyy kaikki varusteet, snorklausta ja yksi 45 minuutin sukellus.

#### **2. Tutustu snorklaukseen**

Yksi päivä, sisältäen kaikki varusteet ja snorklausta koko päivän.

#### **3. Mukana retkellä**

Lähde mukaan, rentoudu ja seuraa aktiviteetteja rannalta.

#### **4. Sertifioitu sukeltaja**

Varusteet voi vuokrata Blue Explorersilta

Snorklaus- ja sukellusretket ovat mukavia lomakokemuksia koko perheelle! Kyseessä on omatoimiretki, mutta liput voit ostaa oppaaltasi.

### **Black Horse**

Hevosen selässä pääset tutustumaan lähemmin Gran Canarian eteläpuolen luontoon. Retki kestää noin kolme tuntia, josta noin 2 tuntia ollaan ratsastamassa. Ratsastusretket sopivat sekä vasta-alkajille että kokeneemmille ratsastajille. Black Horse sijaitsee El Salobressa, Melonerasin ja Arguineguínin välissä. Juoma sisältyy hintaan. Avoimna päiväsaikaan useina päivinä viikossa. Bussikuljetus. Laita jalkaan hyvät kengät, joissa on matala korko ja kanta.

### **Syvänmerenkalastus**

Oletko koskaan unelmoinut pyydystäväsi yli 100-kiloisen miekkakalan? Nyt sinulla on erinomainen tilaisuus toteuttaa haaveesi.

Dorado Fisher -syvänmerenkalastusretki sopii kaikille jännityksestä ja kalastuksesta pitävälle. Hyvällä onnella saatat myös nähdä merellä päivän aikana myös delfiinejä. Voit valita haluatko kalastaa tai lähteä muuten vain mukaan merelle ja nauttimaan raikkaasta meri-ilmasta ja maisemista. Aluksessa on pelastusliivit halukkaille. Jos tiedät tulevasi helposti merisairaaksi, kannattaa valita jokin toinen retki.

Hintaan sisältyvät: Kuljetukset, patonki ja juoma.

HUOM! Kuljetukset eivät sisälly hintaan vieraille, jotka asuvat Arguineguínissa, Puerto Ricossa tai Amadoreksessa - sen vuoksi myös retkihinta on edullisempi näistä kohteista.

### **Multiaquatic**

Lähde mukaan lasipohjaisella katamaraanilla tutustumaan vedenalaiseen elämään suojellulla alueella. Hyvällä onnella saatat nähdä valaita ja delfiinejä uimassa vapaina luonnossa. Jos käy niin ikävästi, ettet näe niitä, tarjoaa Multiaquatic sinulle uuden retken. Niinä päivinä, kun on mahdollista pitää pieni uimatauko, kestää retki hieman kauemmin.

Kyseessä on omatoimiretki, mutta liput voit ostaa Tjäreborgin oppailta. Hintaan sisältyy kuljetukset (ei koske kuitenkaan Arguineguínissa, Puerto Ricossa ja Amadoresissa



asuvia, heille retkihinta on edullisempi) sekä opas. Ateriat eivät sisälly hintaan.

## **Jeeppisafari**

Jeepeillä ylös vuoristoon!

Retken aluksi sinut haetaan jeepeillä, jonka jälkeen matka jatkuu päälylystettyjä teitä pitkin Mirador Fatagan näköalapaikalle, josta avautuvat upeat näköalat.

Sieltä matka jatkuu kohti Camel Park Artearaa, jossa käymme pienessä eläintarhassa. Täällä sinulla on myös mahdollisuus ostaa virvokkeita.

Ajelemme Fatagan kylän ja Tuhannen palmun laakson läpi, ja sitten "off road" -reittiä takaisin Playa del Inglésiin. Matkan varrella pysähdymme vielä kerran ja englanninkielinen opas kertoo meille lisää kaktuksen hedelmistä, joita olemme nähneet runsaasti päivän aikana.

Puolipäiväretki omin päin. Liput voit ostaa Tjäreborgin oppaalta. Hintaan sisältyy kuljetukset.

Voit myös yhdistää tähän omatoimiretkeen opastetun Kamelisafarin, jolloin siitä tulee kokopäiväretki. Pääset siis tutustumaan Gran Canariaan aluksi jeeppin kyydissä ja sen jälkeen käydään vielä kauniissa Fataganlaaksossa kamelipuistossa. Hintaan sisältyy kuljetukset ja lounas. Lue lisää ko. retken kohdalta.

## **Las Palmas Sightseeing Tour**

Tutustu Las Palmasiin omin päin City Sightseeingbussin kyydissä. Voit nauttia maisemista kaksikerroksisen bussin kattoterassilta tai sisältä bussista.

Tour Las Palmas de Gran Canaria - tarjolla kaksi erilaista reittiä päivittäin. Opastus suomeksi ja skandinaavisilla kielillä.

Monumental City Tour kestää noin tunnin. Ensimmäinen kierros alkaa klo 10.00 ja viimeinen klo 18.00. Bussit lähtevät liikkeelle Catalinan puistosta puolen tunnin välein.

Atlantic City Tourin kesto on noin 1 tunti ja 20 minuuttia. Reitti ajetaan kaksi kertaa päivässä. Ensimmäinen kierros lähtee klo 17.00 ja toinen (ja siis viimeinen) klo 18.00. Myös tämä kierros alkaa Catalinan puistosta.

Lippu on voimassa 24 tuntia ensimmäisestä leimauksesta. Voit itse valita haluatko ajaa koko kierroksen vai olla kyydissä vain osan matkasta. Voit hypätä pois bussin kyydistä tietyillä erikseen mainituilla pysäkeillä ja jatkaa sen jälkeen taas matkaa seuraavalla bussilla. Voit ostaa liput Tjäreborgin oppaalta (kyseessä on siis omatoimiretki) tai suoraan bussista, ja saat samalla myös kartan, johon kaikki reitin varrella olevat pysähdyspaikat on merkitty.

## **Mantelipuita, uimaretkiä ja kalastusta**

Reitti saaren eteläpuolelta ylös pieneen Fatagan vuoristokylään kulkee läpi karun ja kuivan luonnon. Mutta saavuttuasi perille Fatagan laaksoon, jota kutsutaan myös "Tuhansien palmujen laaksoksi", maisemat muuttuvat silmiä hivelevän vehreiksi. Täällä kannattaa pitää pieni tauko, ja käydä kiertelemässä kylässä, jossa on myös pieniä hedelmäpuutarhoja. Sen jälkeen voit jatkaa matkaa ylös vuorille kohti Cruz de Tejeda. Ennen saapumistasi Ayacataan käänny kuitenkin ensin kohti Chiraa. Saavut järvelle, jossa patoaltaaseen kerätään sadevesi talteen viljelysten kastelua varten. Täällä voit myös uida, kalastaa ja nauttia vehreästä luonnosta.

Palaa takaisin samaa reittiä pieneen Ayacatan kylään, jossa on muutamia taloja ja ravintoloita. Olet saapunut mantelialueelle, jossa puut puhkeavat kukkaan tammikuun loppupuolella, ja upea kukkaloisto jatkuu koko helmikuun. Jatka matkaa kohti saaren korkeinta kohtaa Cruz de Tejeda. Huipulta, n. 1500 metrin korkeudesta, näkee hyvällä ilmalla Teneriffalle ja Teiden tulivuorelle asti. Ylhäällä on myös hotelli, jonne voit halutessasi jäädä yöksi. Paluureittejä on useita, joten voit palata takaisin tukikohtaasi pohjoisen, lännen tai idän kautta.

## **Nähtävyydet**

### **Teror**

Terorin kylä tunnetaan vuoden 1481 tapahtumista, jolloin Madonna ilmestyi kirkon vieressä kasvavaan pinjapuuhun. Tämä sai aikaan Nuestra Señora del Pinon palvontakultin ja vuonna 1767 vihittiin käyttöön samainen kirkko, joka on nähtävissä siellä vielä nykyäänkin. Varsinainen Madonnan kuva saattaa vaikuttaa oudon vaisulta verrattuna sitä ympäröiviin mahtaviin hopeakehyksiin, mutta tämä on vasta alkua. Sisällä aarekammiossa näet kaikki muut rikkauudet, jotka ovat kertyneet saaren suojelupyhimyksen ansiosta. Mutta kirkko on vain yksi osa Terorin nähtävyyksistä. Itse kylän sanotaan olevan yksi Gran Canarian kauneimmista ja sen arkkitehtuuri on hyvin säilynyt. Terorissa kannattaa käydä kahdestakin syystä - jo matka sinne on todellinen elämys ja toinen on kylä sinällään. Playa del Inglésistä kannattaa lähteä ajamaan Fatagan suuntaan, CG-60 -tietä, ja jatkaa sitten San Mateon kautta Teroriin. Silloin ajat samalla myös Fataga-laakson halki, Roque Nueblon ja Pico des Nievesin välistä, läpi pinjametsien, ohi palmulaaksojen ja yli Gran Canarian massiivisen vuoriston aurinkoisten etelärinteiden. Ajomatka Playa del Inglésistä kestää noin 1,5 tuntia, tie on kapea ja kienurainen, mutta se on kuitenkin erinomaisessa kunnossa. Terorista kannattaa palata takaisin Las Palmasin kautta moottoritietä pitkin.

## Ingenio

Playa del Inglésin ja Las Palmasin väliseltä moottoritieltä on lyhyt matka Ingenioon. Aja Las Palmasin suuntaan ja käänny GC-100 -tielle Agüimesin suuntaan ja jatka edelleen Ingenioon. Mikäli olet kiinnostunut käsitöistä, niin silloin sinun kannattaa ehdottomasti käydä Ingeniossa. Täällä vaalitaan saaren käsityöperinnettä saaren suurimmassa käsityökeskuksessa, Museo de Piedrassa.

## Las Palmas

Las Palmas on Gran Canarian pääkaupunki, jossa on myös saaren parhaimmat ostosmahdollisuudet. El Corte Inglés, Mango, Zara sekä lukematon määrä isompia ja pienempiä putiikkeja houkuttelevat shoppailijoita tutustumaan valikoimiinsa. Ja kun jalat väsyvät kaupoissa kiertelyyn, voit siirtyä Las Canterasin rannalle ja pulahtaa aaltoihin virkistäytymään.

Kaupankäynnin ohella Las Palmas on myös saaren kulttuurikeskus, jossa on runsaasti museoita ja erilaisia tapahtumia, kuten oopperafestivaalit toukokuussa ja karnevaalit helmikuussa. Catalinan puistossa järjestetään usein enemmän tai vähemmän improvisoituja esityksiä.

Las Palmasin täysilukuinen filharmoniaorkesteri konsertoi Alfredo Krausin auditoriossa, usein perjantaisin. Las Palmasin musiikkikuoro esiintyy eri puolilla Las Palmasia. Erilaisia konsertteja, teatteri- ja musiikkitapahtumia järjestetään myös uusitusessa Perez Galdosin kaupunginteatterissa, lähellä Veguetaa, Vanhaakaupunkia. Ravintola Hoya la Viejassa voit nauttia kanarialaisen lounaan sopivan matkan päässä kaupungin hälystä.

Eri teemalla olevia kansainvälisiä musiikkifestivaaleja järjestetään myös jatkuvasti; esim. klassista, jazzia ja kitaramusiikkia. Alfredo Krausin auditoriossa esitetään yhteensä noin 15 esitystä kuuluisimmista oopperoista. Sen lisäksi Santo Domingo -kirkossa pidetään klassisen musiikin konsertteja, joihin on vapaa pääsy.

Lisätietoja saat Catalinapuistossa olevasta Turistitoimistosta.

## MUSEOT

### Casa Museo Colon

Kolumbus-museo oli 1400-luvulla kuvernöörin residenssi ja Kolumbuksen kotipaikka hänen vieraillessaan saarella. Calle de Colon 1. Vegueta. Puh: 928 312 384. Ma–pe klo 9–19, la–su klo 9–15. Vapaa sisäänpääsy.

### Museo Canario

Sopii sinulle, joka haluat tietää lisää saaren alkuperäiskansasta. Nähtävillä on myös suuri kokoelma päälalloja Cromagnonin aikakaudelta. Calle Doctor Chil, 25.

Puh: 928 336 800. Ma–pe klo 10–20, la–su klo 10–14.

### Casa Museo de Pérez Galdos

Kirjailija Pérez Galdosin kirjoituksia on säilynyt myös tuleville sukupolville. Calle Cano 6. Puh: 928 366 976. Ma–pe klo 9–13 & 16–20, la 10–14. Vapaa sisäänpääsy.

### Centro Atlantico de Arte Moderno (CAAM)

CAAM on yksi saaren suurimmista taidekeskuksista, ja se sijaitsee kauniissa, hyvin säilyneessä 1800-luvun rakennuksessa. Calle Balcones 11. Puh: 928 311 824. Ti–la klo 10–21, su 10–14. Vapaa sisäänpääsy.

### Museo Diocesano de Arte Sacro

Sijaitsee 1500-luvulta peräisin olevassa Santa Anan katedraalissa. Täällä voi perehtyä katedraalin rakentamisen eri vaiheita esittäviin luonnoksiin ja nähtävillä on myös erilaisia uskonnollisia veistoksia. Komeaan katedraaliin pääsee myös sisälle kiertelemään. Yhdestä katedraalin torneista voi ihailla näkymää torin ja koko Vanhankaupungin yli. Sisäänkäynti Espiritu Santolta. Ma–pe klo 10–16.30, la 10–13.30.

### Museo Elder de la Ciencia y la Tecnologia

Perheille sopiva, interaktiivinen tekniikan ja tieteen museo. Catalinan puisto. Puh: 928 011 828. Ti–su klo 10–20.

### Pueblo Canario

Kotiseutumuseo, joka on rakennettu tyyppillisen kanarialaisen kylän tyyliin. Kanarialaista kansanmusiikkia, kansantanssia ja kanarialaisia käsitöitä. Su klo 11.30–13.00.

### Museo Nestor

Sijaitsee Pueblo Canariossa, ja esillä on paljon kuuluisan kanarialaisen taiteilijan, Nestor de la Torren, maalauksia. Ti–la klo 10–20, su ja pyhäpäivinä klo 10.30–14.30. Puh: 928 245 135.

### Auditorio Alfredo Kraus

Kaupungin konserttitalo, jossa on myös luentosaleja. Kaunis, moderni rakennus sijaitsee Las Canterasin toisessa päässä, La Cicerissä. Liput eri tapahtumiin ostetaan paikan päältä ma–pe klo 10–14 ja 16.30–20.30, la klo 10–14. Jos sunnuntaina on konsertti, lipunmyynti avataan klo 10.

### Teatro Perez Galdos

Kunnostettu kaupunginteatteri sijaitsee Vanhassakaupungissa. Teatterin ohjelmisto on monipuolinen.

## Kulkuyhteydet

Gran Canarialla on useita vaihtoehtoja, joilla pääset liikkumaan paikasta toiseen. Paikallisbussiverkosto toimii hyvin ja myös taksit ovat suhteellisen edullisia.



## Taksi

Taksi on hyvä ja luotettava kulkuneuvo Gran Canarialla, varsinkin lyhyemmällä matkoilla. Mikäli teitä on useampia, saattaa taksi tulla bussia edullisemmaksi. Hinnat ovat säädeltyjä ja niitä myös kontrolloidaan, ja varmuuden vuoksi takseissa tulee olla myös nähtävillä hinnasto, johon on merkitty yleisimpien paikkakuntien väliset hinnat. Taksin saa useimmiten pysäytettyä kadulla, mutta aivan kuin Suomessa, auton voi tilata myös hotelliin tai ravintolan eteen.

## Vuokra-auto

Parhaiten pääset tutustumaan Gran Canarian maisemiin vuokraamalla oman auton. Saarella on tarjolla kaikki suuret autovuokraamot: Avis, Budget, Hertz jne. Hyvä vinkki on varata auto etukäteen kotimaassa matkavarauksen yhteydessä. Saat auton silloin edullisemmin ja joustavasti, ja voit halutessasi ottaa auton käyttöösi jo lentokentältä. Korkeasesongin aikana paikan päällä saattaa olla hankala edes saada autoa vuokrattua, sillä ne on varattu usein jo kaikki etukäteen. Mikäli varaat auton itse paikan päällä, tarkista huolellisesti mitä vakuutuksia hintaan sisältyy ja mitä ei. Pieniä ja tuntemattomia autovuokraamoja kannattaa hieman varoa, vaikka heidän hintansa ovatkin edullisemmat. Avis-autot maksavat alk. 45 euroa/vuorokausi. Hintaan sisältyy vapaat kilometrit ja vakuutukset.

## Mopo

Mopon vuokrahinnat alkuen n. 12 euroa/päivä. Hinta ei sisällä vakuutuksia. Tarkista, kattaako matkavakuutuksesi sinulle aiheutuneet vahingot mahdollisessa onnettomuustilanteessa. Mikäli näin ei ole, niin silloin sinun kannattaa ottaa erillinen vakuutus siltä varalta. Muista kypärä!

## Polkupyörä

Gran Canarialla on myös polkupyöriä vuorattavissa, mutta vain tosi fillaristit rohkenevat lähteä pyöräilemään saarella. Maasto on todella kumpuilevaa, ja jyrkkien ylämäkien jälkeen on vuorossa vastaavasti jyrkkä alamäki, jossa pyörän jarrut hirttävät helposti kiinni. Lisäksi yleensä iltapäivisin lounaan jälkeen on todella lämmintä. Sen sijaan polkupyörällä pääsee kätevästi rannalta toiselle saaren eteläpuolella, sillä välimatkat ovat hieman liian pitkät käveltäväksi, mutta maasto on melko tasaista. Polkupyörän vuokraushinnat alk. 6 euroa/päivä. Tarjolla on useita suurempia ja vähän pienempiä vuokraamoja, esimerkiksi Free Motion. Voit myös kysyä lisätietoja oppaaltasi järjestetyistä pyöräretkistä.

## Bussi

Gran Canarian bussiverkosto toimii hyvin ja korkeasesongin aikana paikallisbussit sukkuloivat jatkuvasti suurimpien turistikohteiden välillä. Mikäli haluat nähdä enemmän

saaren maisemia ja liikkua omin päin, silloin suosittelemme oman auton vuokraamista. Tiet ovat erittäin hyvässä kunnossa, mutta liikenneopasteet saattavat välillä olla hieman harhaanjohtavia. Kaikkialla muualla, paitsi Las Palmasissa, liikenne sujuu sangen kohtuullisesti. Sen lisäksi auton vuokraaminen täällä on suhteellisen edullista, varsinkin jos varaat auton jo etukäteen matkavarauksesi yhteydessä.

Gran Canarian suurin bussiyhtiö on nimeltään Global Bus, ja heidän bussinsa liikennöivät eri puolilla saarta, mutta pääpaino on saaren etelärannikolla ja Las Palmasin reitillä.

## Bussit

Saaren eteläosassa liikennöivät bussit ovat sinisiä.

Hyviä bussireittejä:

Nro 91 - suora linja Las Palmasiin. Hinta 6,50 e.

Nro 01 - Puerto de Mogán. Hinta 2,00 e.

Nro 01 ja 39 - Playa del Inglés. Hinta 1,30 e.

Nro 01 - Vecindario. Hinta 3,00 e.

## Laivat

Laiturilta rannan oikealta puolelta lähtee Linea Salmon, lautta jolla pääsee Puerto de Moganiin ja Puerto Ricoon.

Arguineguin - Puerto de Mogán: 11 e /suunta, n. 18 e /meno-paluu.

Arguineguin - Puerto Rico: 6 e /suunta, 10 e /meno-paluu.

## Matkalla lasten kanssa

Arguineguin sopii hyvin lapsiperheille, vaikka kaikkialla lastenvaunuilla liikkuminen ei olekaan aina niin helppoa. Busseilla matkustettaessa kannattaa mukana olla kokoontaitettavat rattaat, sillä tavalliset suuret lastenvaunut eivät mahdu paikallisiin busseihin. Yleensä wc-tiloissa ei ole hoitopöytiä ja täällä on tapana hoitaa lasten imetys privaattisti, ei ravintolassa. Arguineguin ei ole helpoin kohde liikkua lastenvaunujen kanssa.

Yleensä ravintoloissa lapsia kohdellaan kuin vip-asikkaita. Tarjoilijat antavat lapsille tikkareita, lapset ovat ihastuksissaan, mutta vanhemmat saattavat olla vähemmän innostuneita. Espanjalaiset tapakset (alkupalat) maistuvat yleensä myös lapsille. Munakas, voileipä, kana, lihapullat, riisi, makkara, friteerattu kala ja ranskalaiset perunat ovat tyypillisiä espanjalaisia kotiruokia. Turistialueilla on myös ravintoloita, joiden kansainvälisillä ruokalistoilta on tarjolla pizzoja, spagettia ja hampurilaisia. Useimmissa turistialueiden ravintoloissa on myös lapsille omat ruokalistat. Kaikissa ravintoloissa ei ole saatavilla syöttötuoleja. Lasten ruokapurkkeja myydään apteekkeissa ja supermarketeissa.

Puerto Ricon ostoskeskuksen vieressä on myös McDonalds.

## Lastenruoka ja vaipat

Lastenruokia ja vaippoja voi ostaa useimmista suuremmista ruokakaupoista sekä hyvin varustetuista apteekkeista. Edullisimmat vaipat ovat paikallisia valmisteita, esim. Bambino ja Dodot. Myynnissä on myös kansainvälisiä merkkejä, kuten Pampers. Suomeen verrattuna valmisruokapurkkien valikoima on suppeampi. Vellijauheet sekä useimmat hedelmäsoseet sisältävät usein sokeria. Tietyissä suuremmissa ruokakaupoissa on tarjolla myös pieni valikoima äidinmaidonvastikkeita. Puuron/vellin valmistukseen voit myös käyttää paikallista maissijauhoa (Gofio) ja lisätä siihen maitoa tai vettä.

Hintaesimerkkejä:

Lastenruokapurkki, 250 g: n. 1,50-2 euroa

Vaipat n. 5-10 euroa/25 kpl, paikalliset (Dodot) vs. kansainväliset merkit

Kosteuspyyhkeet n. 1-3 euroa

Maito n. 0,50-1 euroa

Vesi n. 0,50-1,50 euroa (½-1½ l)

## Hyönteiset ja eläimet

Kanariansaarilla ei ole vaarallisia hyönteisiä tai käärmeyttä. Torakat ovat etelässä sangen yleisiä, vaikkakin hieman kiusallisia. Täällä on myös hyttysiä, ampiaisia, mehiläisiä ja muurahaisia - aivan kuin kotimaassa konsanaan. Mikäli hyttysset vaivaavat sinua, voit ostaa hyttyslaitteen, joka laitetaan pistorasiaan. Muista kuitenkin, että laitteissa käytettävä aine on hyvin voimakasta. Ole varovainen, jos olet allerginen, ja ota laite pois käytöstä nukkumisen ajaksi. Älä anna lasten silittää vapaana juoksevia koiria.

## Leikkipaikat

Paikallisia leikkipaikkoja ei voi verrata suomalaisiin. Kunnat yrittävät tehdä parhaansa ja pyrkivät pitämään leikkipaikat hyvässä kunnossa, mutta aina se ei kuitenkaan onnistu. Tarkista sen vuoksi aina itse huolellisesti keinut ja liukumäet, ennen kuin päästät lapsesi leikkimään. Espanjalaiset lapset ja äidit, tai isoisät ja isoäidit, tapaavat yleensä toisiaan la plazalla (tori) tai kirkon edessä. Siellä leikitään palloilla, polkupyörillä tai Game Boy-peleillä.

## Aurinko

Levitä lasten iholle aurinkovoidetta, jossa on suuret suojakertoimet. Lapsille kannattaa laittaa aurinkohattu päähän ja pukea heille päälle aurinkoon sopivat vaatteet. Huolehdi myös, että lapset juovat riittävästi nestettä päivän aikana. Muista lisätä aurinkovoidetta lapsille usein, varsinkin olkapäille ja silmien alle. Muistathan, että auringonsäteet ulottuvat metrin syvyyteen veden pinnan alle.

## Lastenistuiimet

Isoilla, tunnetuilla vuokra-autofirmoilla on yleensä vuokrattavana myös lasten turvaistuiimia, n. 6 €/päivä. Tilaa

istuin jo autoa varatessasi. Muista, että kaikkien vakuutusten tulee sisältyä lopulliseen hintaan. Huom. Autolla ei saa ajaa saariston muilla saarilla.

## Terveys

Uudet ruokailuelämykset kuuluvat tärkeänä osana lomamatkaan, ja lomalla kannattaa tietenkin kokeilla ja maistella uusia ruokalastalla olevia ruokalajeja. Ohessa muutamia yksinkertaisia ja helppoja ohjeita, joita noudattamalla voit vähentää riskiä sairastua ripuliin tai muihin vaarallisiin tauteihin, kuten esimerkiksi keltatautiin.

- Huolehdi käsihygieniasta ennen ruokailua ja varsinkin wc-käyntien jälkeen. Käytä käsidesinfointiainetta.
- Syö vain sellaista joka näyttää, tuoksuu ja maistuu hyvältä.
- Älä syö ruokia, jotka ovat olleet esillä pitkään huoneenlämmössä, sillä niihin kehittyy nopeasti ruokia pilaavia bakteereita.
- Juo vain pulloitetuista juomista. Älä juo hotellin/huoneesi termospullossa olevaa vettä.
- Pese hampaasi mineraalivedellä, mikäli epäilet hanaveden puhtautta.
- Hedelmät ovat yleensä turvallisia syötäviä, varsinkin sellaiset, jotka kuorit itse.
- Paketoidut jäätelöt ovat yleensä turvallisia varsinkin suuremmissa kaupungeissa ja turistikohteissa. Älä syö pehmytjäätelöä!
- Jäät valmistetaan useimmiten hanavedestä, joten niissä saattaa piillä terveystoimiva. Muutama jääpala lasissa suuremmissa turistikohteissa ei yleensä kuitenkaan aiheuta mitään ongelmaa.
- Liha ja kala tulee aina olla kypsäksi paistettua, kypsäksi keitettyä ja ruoka tulee syödä todella lämpimänä.

Juo runsaasti vettä. Vaikka lämpö ei tuntuisikaan niin paahtavalta, kehostasi katoaa nesteitä enemmän kuin kuvitteletkaan.

Monet lomalaiset sairastuvat heti loman alkumetreillä, kun aurinkoa tulee otettua liikaa heti ensimmäisinä päivinä, ja sen jälkeen joudutaankin viettämään aikaa varjossa tai sisätiloissa.

## Vinkkejä auringonottoon

- Aurinkovoiteet tehoavat parhaiten, kun ne levitetään iholle muutamaa tuntia ennen aurinkoon menoa.
- Suorassa auringonpaisteessa oloa kannattaa välttää klo 11-14, jolloin auringonsäteet ovat voimakkaimmillaan.
- Varsinkin nenään, korviin ja olkapäille kannattaa levittää runsaasti aurinkovoidetta, jossa on suuret suojakertoimet, sillä aurinko osuu näihin kohtiin enemmän kuin muihin ruumiinosiin.



- Auringossa kannattaa liikkua, jolloin rusketuksesta tulee tasaisempi ja riski auringon aiheuttamiin palovammoihin pienenee.
- Lisää auringossa oleskeluaikaa hitaasti, jolloin ihosi ennättää tottua siihen eikä tule punaiseksi tai pala.
- UV-säteet tunkeutuvat myös veteen. Snorklatessasi pidä t-paita päällä.
- Aurinkovoidetta kannattaa lisätä useita kertoja päivän aikana, varsinkin käytyäsi uimassa tai mikäli hikoilet runsaasti.

## Suojaudu hyttysiltä ja muilta hyönteisiltä

- Käytä vaaleita vaatteita, pitkähihaisia puseroita ja pitkiä housuja. Vaatteisiin kannattaa suihkuttaa hyttyskarkotetta, joka sisältää permetriiniä. Hyttyslaitteita voit ostaa lähimmästä kaupasta tai apteekista. Huomioi kuitenkin, että laitteissa käytettävät aineet ovat tosi voimakkaita, ja niiden käyttöä ei ole hyväksytty Suomessa. Mikäli sinulla on allergiaa, ole varovainen. Laitteita ei tule jättää päälle nukkumaan mentäessä.

## Eläimet

Älä silitä, ruoki tai leiki alueella olevien eläinten kanssa, äläkä anna myöskään lasten tehdä niin.

## Lääkkeet

Monissa maissa apteekista voi ostaa ilman reseptiä lääkkeitä, joita ei ole hyväksytty Suomessa. Kannattaa aina neuvotella lääkärin kanssa ennen lääkkeen ostoa. Mikäli et tarkkaan tiedä kuinka, milloin ja mihin tarkoitukseen lääkettä käytetään - älä käytä niitä! Mikäli ihosi kutisee, punoittaa tai sinulla on hengitystieoireita, jotka saattavat johtua lääkityksestäsi - ota yhteys lääkäriin.

## YHTEYSTIEDOT SAIRASTAPAUKSISSA

Jos tarvitset lääkärin tai ambulanssin hotellille, soita +34 900 110120

Tjäreborgin yhteistyöklinoilla on skandinaavisia kieliä puhuvaa henkilökuntaa päivisin ja englanninkielistä henkilökuntaa iltaisin. Klinikat ovat yhteistyössä useimpien Pohjoismaisten vakuutusyhtiöiden kanssa. Lääkäreitä varten ota mukaan passisi, matka-asiakirjasi sekä vakuutustietosi.

Puerto Rico, Amadores ja Playa del Cura:  
Clinica Las Palmeras. P. +34 928 561 287  
Klinikat Puerto Ricon ostoskeskuksessa ja Portonovossa (vastapäätä sataman parkkipaikkaa).

Arguineguin:  
Medical Center Arguineguin, Dorado Beachin liikenneympyrän vieressä  
P. 900 110 120 (lääkäri hotellille) tai +34 928 735 182.

Puerto Mogan:  
Centro Medico Mogan, rannalle johtavalla tiellä. Lacosten liikkeen vieressä.  
P. +34 928 565 090

Taurito:  
Centro Medico Mogan (Taurito), Taurito Princessin vieressä.  
P. +34 928 565 617

San Agustin:  
Yksityissairaala Clinica Roca (skandinaavisia kieliä puhuvaa henkilökuntaa 24 tuntia vuorokaudessa)  
Hätänumero: +34 900 110120 (lääkäri tai ambulanssi hotellille)  
Informaatio: +34 928 769 004

Playa del Ingles, Maspalomas ja Meloneras:  
Clinica Las Palmeras, Kasbah-ostoskeskuksen vieressä, Av. de Tenerife nr. 24, Playa del Ingles.  
Clinica Las Palmeras Maspalomasissa, Av. de T.O Neckerman nr. 22  
P. +34 900 110120

Las Palmas:  
Inter Clinic  
P. +34 928 269 098

EU:n hätänumero: 112

## Palvelumme

Sinulla on varmasti paljon kysyttävää, kun olet juuri saapunut perille. Jotta lomasi pääsee mahdollisimman hyvin alkuun, me Tjäreborgin oppaat olemme täällä vastaamassa kysymyksiisi. Kerromme sinulle hyödyllisistä käytännön asioista, mielenkiintoisista retkistämme sekä annamme myös vinkkejä mitä kaikkea mukavaa voit tehdä täällä lomasi aikana. Vaikka olisit ollut täällä jo aikaisemmin, saat varmasti myös uutta ja hyödyllistä tietoa, sillä täällä tapahtuu jatkuvasti jotain uutta.

## Palvelutoimisto ja tapaamisajat

Oppailamme on tapaamisajat tietyissä hotelleissa. He ovat tavattavissa vastaanottoalueella, mikäli mitään muuta ei ole ilmoitettu. Tiedot siitä mihin aikaan ja missä hotellissa oppaat ovat tavattavissa, on merkitty Tjäreborgin kohdekansioon.

## Tjäreborgin hotellikansio

Hotellisi vastaanotossa olevasta Tjäreborgin kohdekansiosta voit lukea lisätietoja lomakohteestasi, retkistämme, palvelustamme jne.

## Palvelupuhelin

+34 928776633

SMS: +3584573950672

## Ota meihin yhteyttä

Tavoitat meidät vuorokauden ympäri sinulle itsellesi parhaiten sopivalla tavalla:

Palvelupuhelin 24 h/vrk: +34 928 776 633

Tekstiviestit klo 8.00-20.00: + 358 45 73950672

Sähköposti: [grancanaria@tjareborg.fi](mailto:grancanaria@tjareborg.fi)

## Hyvä tietää

### Lähetystö ja konsulaatti

Suomen suurlähetystö, Madrid

Posti- ja käyntiosoite:

Embajada de Finlandia

Paseo de la Castellana 15

E-28046 Madrid 1

Spain

Puh. +34-91 319 6172

Fax: +34-91 308 3901

Sähköposti: [sanomat.mad@formin.fi](mailto:sanomat.mad@formin.fi)

Verkkosivut: [www.finlandia.es](http://www.finlandia.es)

Asiakaspalvelu: ma-pe 9.30-13.30

Päivystys: : +34 629 096 280 (viikonloppuisin ja pyhäpäivisin klo 09.00 - 21.00 sekä perjantaisin klo 15.00 - 21.00)

Las Palmasin kunniakonsulaatti

Käyntiosoite: Consulado de Finlandia, José Franchy Roca, 5-2

35007 Las Palmas de Gran Canaria, Spain

Postiosoite: Consulado de Finlandia, 2769 AP

35007 Las Palmas de Gran Canaria, Spain

Sähköposti: [sanomat.lsp@formin.fi](mailto:sanomat.lsp@formin.fi)

Puh: (34) 928 224 358

Fax: (34) 928 227 903

Päivystys: Hätätapauksissa virka-ajan ulkopuolella voi soittaa numeroon (+34) 629 096 280.

Verkkosivut: [www.finlandia.es](http://www.finlandia.es)

Asiakaspalvelu: ma-pe 9.00-13.00

### Pankit

Avoinna arkisin klo 9–14 ja lauantaisin klo 9–13. Toukokuussa pankit ovat kiinni lauantaisin. Pankissa voit vaihtaa rahaa, nostaa käteistä kansainvälisillä luottokorteilla ja vaihtaa matkashekkejä - muista ottaa passi mukaan! Useimpien pankkien yhteydessä on myös automaatteja, joista voi nostaa käteistä rahaa mihin vuorokauden aikaan tahansa Mastercardilla, Eurocardilla ja VISAlla.

### Bussit

Paikallisbussiliikenne toimii hyvin koko saarella. Saaren pohjois- ja eteläosissa liikennöivät siniset Global- bussit, Las Palmasissa bussit ovat keltaisia, nimeltään Guaguas Municipales. Liput ostetaan bussiin astuessa. Kuljettaja ei anna vaihtorahaa suuremmasta, kuin 20 euron setelistä. Bussien aikataulusta ja pysäkeistä voit kysyä lisää meiltä tai hotellisi henkilökunnalta.

### Laivat

Laivat lähisaarille lähtevät Las Palmasista ja Agaetesta. Kantosiipialukset, Jetfoil ja lautat liikennöivät Las Palmasista. Laivamatka Agaetesta Teneriffalle Fred Olsen - laivalla kestää noin tunnin. Blue Bird -rannikkovene liikennöi Arguineguínin, Anfin, Puerto Ricon ja Puerto de Mogánin välillä. Laiva Puerto Ricosta Mogániin lähtee kerran tunnissa klo 10.30–16.30.

### Juomarahat

Mikäli olet tyytyväinen baarissa tai ravintolassa saamaasi palveluun, yleensä on tapana jättää juomarahaa 5–10 %. Tietyissä paikoissa palveluraha on sisällytetty hintoihin ja se käy yleensä ilmi laskusta. Juomarahojen jättäminen hotellin siivoojille ja muulle henkilökunnalle on täysin vapaaehtoista, mutta se on kuitenkin erittäin arvostettu ele. Jos olet ollut tyytyväinen siivoukseen ja vastaanoton palveluihin, 3–6 euroa viikossa on sopiva juomarahamäärä.

### Sähkö

Sähköjännite on 220 v. Jos sähkölaitteesi ei sovi pistorasiaan, voit lainata adapterin vastaanotosta tai ostaa sen lähimmästä supermarketista.

### Sähköposti ja internet

Monissa hotelleissa on maksullinen nettiyhteys tai asiakaspäätteet, joissa on nettiyhteys. Useimmiten netin käyttö on kuitenkin edullisempaa nettikahvilassa.

### Taskuvargaat

Lentokentällä ja lentokenttäbussien tuntumassa taskuvargailla on hyvät mahdollisuudet napata mukaansa yhtä sun toista, joten matkatavaroita on syytä pitää jatkuvasti silmällä. Älä pidä liikaa arvoesineitä mukana. Luottokortit ja ylimääräiset käteisvarat on paras säilyttää sisä-/povitaskussa ennemmin kuin kantaa mukanaan isoa käsilaukku. Talleta arvotavarasi hotellin tallelokeroon.

### Lennot

Saarelta toiselle lentäminen on edullista ja helppoa. Saarten välillä liikennöivät Binter sekä Islas Airways -lentoyhtiöt. Lisätietoja saat oppaaltasi.



## Postimerkit

Osta postimerkit postista tai samasta paikasta kuin ostat postikortitkin. Espanjan postin postilaatikot ovat keltaisia ja niiden tunnuksena on postitorvi. Täällä on myös "yksityisiä" postiyhtiöitä, jotka myyvät omia postimerkkejään kioskeissa, joiden vieressä on myös heidän omat postilaatikkonsa. Mikäli ostat heiltä postimerkit, niin silloin kortit ja kirjeet on myös jätettävä heidän postilaatikoihinsa.

## Kaasuliesi

Jos huoneistossasi on kaasuliesi/-lämmitys ja olet epävarma kuinka laite toimii, kysy lisätietoja vastaanotosta.

## Kotimatka

1-2 päivää ennen paluumatkaa saat tekstiviestillä lentokenttäbussin numeron sekä ajan, monelta bussi noutaa sinut kentälle. Kansainvälisten hotellisääntöjen mukaan huoneet tulee luovuttaa lähtöpäivänä viimeistään klo 12. Muista maksaa mahdolliset hotellilaskusi ja tyhjentää tallelokero. Muista passi!

## Hotellisäännöt

Otathan muut hotellivieraat huomioon. Espanjalaisissa rakennuksissa ei ole yhtä hyvä äänieristys kuin kotimaassa, joten äänekäs puhe ja musiikki voivat häiritä naapureitasi. Toivomme sinun huomioivan, että useissa hotelleissa on hiljaisuus klo 23 jälkeen.

## Luottokortit

Useimmissa ravintoloissa, liikkeissä ja hotelleissa voi maksaa luottokorteilla. Kortilla voi nostaa käteistä myös automaateista, joita saarella on runsaasti.

## Matkapuhelimet

Matkapuhelimesi toimii moitteettomasti kaikilla suuremmilla paikkakunnilla, mutta saaren tietyissä osissa verkon kattavuus saattaa olla hieman kyseenalainen. Soittaaksesi Suomeen valitse 00358 + suuntanumero ilman ensimmäistä nolaa ja lopuksi vastaanottajan numero. Matkapuhelimen voi ladata aivan tavallisella laturilla, sillä täällä on sama verkkovirta.

## Neilikkanaiset

Varo neilikoita ja muita kukkia kauppaavia naisia, sillä heillä on hyvin näppärät sormet. He osaavat napata kellosi, kaulaketjusi ja kaikki rahat lompakostasi ennen kuin huomaat yhtikäs mitään. Älä osta heiltä mitään, äläkä anna heidän tulla edes lähellesi.

## Ei-toivotut kotieläimet

Kissat, koirat, hyttyset, muurahaiset ja torakat ovat hyvin yleisiä Gran Canarialla. Jos huoneeseesi/huoneistoosi tulee kutsumattomia hyönteisiä, ilmoita asiasta vastaanottoon tai oppaille. Hyönteismyrkyillä yms. aineilla ongelma saadaan ratkaistua helposti.

## Posti

Postikonttorit ovat yleensä avoinna arkisin klo 09.00–14.00 ja lauantaisin klo 09.00–13.00. Postikortti on perillä Suomessa yleensä 4–7 päivän kuluessa.

## Radio

Radiokanava 102,2 Mhz lähettää skandinaavista ohjelmaa ma-pe klo 08–10, loka-huhtikuussa. Tarjolla on myös useita saksalaisia ja englantilaisia radiokanavia.

## Siesta

Siestan aikana useimmat liikkeet on suljettu klo 13–16.30 välisenä aikana. Suuremmat supermarketit ovat avoinna arkisin koko päivän.

## Verot

Kanarialainen IGIC-vero on 7 prosenttia ja se lisätään yleensä ravintolalaskun loppusummaan.

## Aurinko

Aurinko Gran Canarialla paistaa erittäin voimakkaasti, joten on erittäin tärkeää käyttää aurinkovoiteita, joissa on korkeat suojakertoimet. Lisää aurinkovoidetta riittävän usein sekä itsellesi että lapsille, jotka viettävät usein pitkiä aikoja vedessä. Muista levittää voidetta myös silmien ympärille, korviin ja olkapäihin. Aurinko polttaa myös vedenpinnan alapuolella, metrin syvyyteen asti. Lapset voi suojata rannalla liialta auringolta helposti ohuilla puuvillavaatteilla ja hattu on hyvä pitää aina päässä. Muista juoda runsaasti vettä!

## Pelit

Rannoilla on usein itäeurooppalaisia miehiä, jotka "pelaavat" kolmella pyöreällä pelinappulalla ylösalaisin käännetyn pahlilaatikon päällä. He haluavat sinun osallistuvan 30 eurolla, minkä tulet häviämään varmasti. Voittajat ovat pelipöytää pyörittävien miesten kavereita. Ympäriille kerääntyvässä väkijoukossa kulkee muita kavereita nappaamassa katsojilta lompakoita, joten älä edes pysähdy katsomaan.

## Svenska kyrkan/Ruotsalainen kirkko

San Agustínissa. Kirkossa järjestetään jumalanpalveluksia sunnuntaisin ja siellä voi myös mennä vihille. Siellä on myös sanomalehtinurkkaus, jossa on skandinaavisia sanomalehtiä ja kirjoja sekä videokirjasto.

## Taxfree

Kanariansaaret ovat olleet verovapaata aluetta jo 1800-luvun puolivälistä lähtien ja arvonlisävero ja tullimaksut ovat edelleen alhaiset. Sen vuoksi tuotteiden hintaerot tavallisten liikkeiden ja lentokenttämyymälöiden välillä ovat hyvin pienet.

## Taksit

Taksilla liikkuminen on halpaa. Kaikissa takseissa on taksamittari. Kun autot ovat vapaita, katolla palaa vihreä valo. Silloin voit vain heiluttaa taksille ja hypätä kyytiin. Hotellisi vastaanotto voi myös tilata taksin sinulle.

## Sanomalehdet

Suomalaisia ja ulkomaisia päivä- ja iltalehtiä on korkeasesongin aikana myynnissä suuremmissa kioskeissa ja tietyissä hotelleissa, ja useimmiten ne ovat päivän vanhoja.

## Turistineuvonta

Gran Canarialla on turistitoimisto jokaisella suuremmalla paikkakunnalla. Las Palmasissa turistitoimistoja on Catalinapuistossa, Las Canterasin varrella, Mesa y Lopezilla, San Telmon puistossa sekä Monopol-ostoskeskuksessa. Neuvontapisteet ovat avoinna ma-pe klo 10–19.30 ja la klo 10–15.

Playa del Inglésin turistitoimisto sijaitsee Yumbo-ostoskeskuksen vieressä ja se on avoinna ma-pe klo 9–14 ja klo 15–20 sekä la klo 9–13.

Puerto Ricossa toimisto sijaitsee bussiasemalla ja se on avoinna ma-pe klo 9–18 sekä la klo 10–13.

## Valuutta

Euro.

## Vesi

Älä juo hanavettä! Sitä voi hyvin käyttää kyllä teen ja kahvin keittoon, mutta pullovedestä saa kuitenkin parempaa juomaa. Pulloitetua vettä voit ostaa supermarketista sekä tiettyjen hotellien vastaanotosta. Vesi (agua) - hiilihappoinen - con gas ja ilman hiilihappoa - sin gas.

## Ihmisoikeudet & Ecpat

### Sosiaalinen vastuu

Me olemme sitoutuneet työskentelemään aktiivisesti levittääksemme tietoisuutta epäkohdista, kuten työoloista, lapsityövoiman käytöstä sekä lapsiin kohdistuvasta prostituutiosta. Sosiaaliseen vastuuseemme sisältyy mm. koulutusta ja informaatiota henkilökunnallemme, vieraillemme ja yhteistyökumppaneillemme.

### Ihmisoikeudet ja lasten oikeudet

Lapsiin kohdistuva prostituutio, lasten pakottaminen kerjäämään sekä lapsityövoiman käyttö ovat monissa maissa huomattavasti yleisempiä ilmiöitä kuin Euroopassa ja muissa rikkaissa länsimaissa. Me matkanjärjestäjänä työskentelemme aktiivisesti saadaksemme yhteistyökumppanimme ja muut tahot noudattamaan YK:n ihmisoikeuksien julistusta sekä YK:n lasten oikeuksien

yleissopimusta. Tuomitsemme ankarasti edellä mainittujen määräysten rikkomisen.

Tuemme lisäksi Ecpatin toimintaa (End child prostitution, child pornography and trafficking in children for sexual purposes) ja olemme allekirjoittaneet Ecpatin käyttäytymisohjeistuksen. Siihen sisältyy mm. eettinen vakuutus sekä koulutusta ja informaation jakamista henkilökunnallemme, vieraillemme ja yhteistyökumppaneillemme.

Kehotamme myös sinua, vieraamme, ottamaan etäisyyttä sellaisiin tilanteisiin ja tapahtumiin, joissa epäilet lapsen tai aikuisen joutuvan tekemään jotain vastoin omaa tahtoaan, tai jota muuten voidaan pitää asiaankuulumattomana kyseisen henkilön kohdalla.

Mikäli havaitset jotain sellaista, jota ei voi pitää normaalina toimintana, voit ottaa meihin oppaisiin yhteyttä. Me matkanjärjestäjänäsi otamme vastaan vinkkiä, jotka sitten toimitamme edelleen asiaankuuluville tahoille.

## Ympäristö

### Kestävä matkailu

Teemme jatkuvasti työtä parantaaksemme ympäristömme hyvinvointia. Jotta suosikkikohteemme säilyisivät vielä tuleville sukupolville, täytyy meidän yhdessä sinun, paikallisväestön ja maiden viranomaisten kanssa tehdä kaikkemme, jotta turismin positiiviset vaikutukset lisääntyvät ja negatiiviset vähenevät.

### Ympäristö

Ympäristön suojele ja luonnonvarojen säästäminen on meidän kaikkien yhteinen asia. On tärkeää, että jokainen kantaa oman kortensa kekoon mahdollisuuksiensa mukaan

Oma lentoyhtiömme, Thomas Cook Airlines Scandinavia (TCAS), on Pohjoismaiden ympäristöystävällisin tilauslentoyhtiö, ja samalla se on myös yksi harvoista maailman lentoyhtiöistä, joille on myönnetty ISO 14001-standardin vaatimukset täyttävä ympäristösertifiointi.

Tilauslennoilla lentäminen on yleensä ympäristöystävällisempää kuin reittilennot. Tilauslennot tuottavat n. 40 % vähemmän hiilidioksidipäästöjä per matkustajakilometri kuin reittilennot, sillä tilauslentojen täyttöaste on yli 94 prosenttia, lennämme yleensä suorilla lennoilla perille asti, joten nousuja ja laskeutumisia on vähemmän.

Viimeisen vuosikymmenen aikana polttoaineenkulutus ja sen ansiosta myös hiilidioksidipäästöt ovat vähentyneet 22 %, ollen näin alan alhaisin polttoaineen kulutus, 66 grammaa per matkustajakilometri.

Sunwing Family Resorts -hotellimme olivat Euroopan ensimmäiset, joille myönnettiin EU-Kukka, nykyiseltä nimeltään EU-ympäristömerkki (EU Ecolabel).

Tjäreborg tekee myös yhteistyötä Travelifen kanssa, jonka ovat perustaneet eurooppalaiset matkanjärjestäjät parantamaan matkailualan vaikutuksia ympäristöön ja sosiaaliseen vastuuseen.

Travelifessa mukana olevat hotellit sitoutuvat muun muassa edistämään paikallista yhteisöä palkkaamalla paikallisia työntekijöitä, käyttämällä paikallisia tavarantoimittajia sekä markkinoimalla paikallisia yrityksiä.

### **Tässä muutamia vinkkejä, joita noudattamalla voit pitää huolta ympäristöstäsi:**

- Sammuta valot poistuessasi huoneesta ja sulje myös ilmastointilaite.
- Älä juoksuta vettä turhaan, kun peset hampaasi ja hiuksesi.
- Osta paikallisia ekologisia juomia ja tuotteita.
- Kävele, pyöräile ja käytä julkisia kulkuneuvoja – saat liikuntaa ja tutustut lähiympäristöösi.
- Kompensoi lentoihisi liittyvät päästöt GreenSeat-järjestön kautta.

**Päivitetty:** 3.10.2014. Pidätämme oikeuden muutoksiin.